

Samuelnê Buku Kêtu Luagêcña

Samuelnê Buku Kêtu Luagêcña gêjac têku miŋ, tanj kêsêp buku ɻamataŋa. Dawid kêtû kiŋ ma gêjam gôlinj gamêŋ Judanja gêmuŋ (môkêlatu 1-4) e kêtû lau Israel samob nêŋ kiŋ (môkêlatu 5-24). Dawid gêjac siŋ gêdêŋ nê ɻacjo gebe êngôm nê gamêŋ kiŋja esewec. Ènê ɻacjo ɻamakenj sêmoa lau Israel ɻalêlôm, ɻamakenj sêmoa gamêŋ ɻamagêŋa. Buku tonec gêjac miŋ Dawidnê siŋ tonaj ɻabiŋ, mago buku tau gêwa Dawidnê biŋ ɻagêdô sa gêwiŋ. Eŋ ɻac gêdêŋ, tanj kékêŋ gêwiŋ Anôtô ma gêjam sakinj eŋ tonê ɻalêlôm samucgenj. Nê lau têntac gêwiŋ eŋ ma tetoc eŋ sa. Mago buku tonec gêsaŋ Dawidnê biŋ, tanj kélênsôŋ to kékêŋ wapac eŋ naŋ, auc atom amboac tonangetj Kêsêp ɻasawa eŋ têtac ɻandaŋ to têtac ɻakalac ma ketoc tau sa. Tageŋ gêdêŋ tanj Anôtônê propete Natan kêtôc ênê sec gêdêŋ eŋ naŋ, eŋ geoc nê keso lasê ma kêsô Apômtaunê mêtôc ɻalabu.

Lau Israel sê taêŋ ênê lêŋ to kôm ɻanô e kêtû ɻamu gêdêŋ tanj gêŋwapac kékôniŋ êsêac naŋ, êsêac sêkêŋ mateŋ kiŋ teŋ, tanj êsa aŋga Dawidnê gôlôacnêŋ ma êtôm eŋ tau. Èsêac taêŋ kêka Dawidnê latu teŋ.

Dawid gêŋô Saul gêmac êndu ɻawae

- ¹ Saul gêmac êndu su ma Dawid kêku lau Amalek tulu. Eŋ gêmu gêmêŋ mêŋgêmoa Siklag bêc luagêc.
- ² Ma gêdêŋ bêc kêtû têlêacna ɻac teŋ mêŋgêô lasê aŋga Saulnê sinwaga nêŋ tonê ɻakwê gêŋgic ma kekop gi eŋ môkêapac. Gêdêŋ tanj eŋ gêô lasê gêdêŋ

Dawid naŋ, ɻac tau gêu tau gêc nom ma ketoc eŋ sa.

³ Dawid kêtû kênac eŋ gebe “Gômôēŋ aŋga ondoc.” Tec eŋ gêjô ênê biŋ gebe “Aê gaêc aŋga Israelnêŋ sinwaga nêŋ, tec gamêŋ.” ⁴ Ma Dawid kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Biŋ amboac ondoc. Ôsômmaŋ.” Ma eŋ kêsôm gêdêŋ Dawid gebe “Sinwaga sêc su aŋga sinmala ma ɻacjo sêjac taêsam êndu. Saul agêc latu Jonatan sêmac êndu amboac tonanĝeŋ.” ⁵ Go Dawid kêtû kênac ɻac matac tau, taŋ kékôc ɻawae gêmêŋ naŋ gebe “Saul agêc Jonatan sêmac êndu ɻawae kêtap aôm sa ɻalêŋ amboac ondoc.” ⁶ ɻac matac gêjô ênê biŋ gebe “Aê tauc gamoa lôc Gilboa gamoa ma galic Saul gesen gun tau tôŋ ɻa nê kêm kékô ma ɻacionêŋ kareta to lau, taŋ sêngôŋ hos ɻao naŋ, sêkapiŋ eŋ sa. ⁷ Gêdêŋ taŋ eŋ kékac tau ôkwi naŋ, gêlic aê ma gêmôêc aê. Aê gajô eŋ awa gebe ‘Aê tec gamoa.’ ⁸ Eŋ kêtû kênac aê gebe ‘Aôm asa.’ Ma aê gajô eŋ awa gebe ‘Aê ɻac Amalek teŋ.’ ⁹ Go eŋ kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Ômôēŋ ma ônac aê êndu. Matocanô kêtû talô su, tagen matoc jali gamoa.’ ¹⁰ Amboac tonan aê katu gasuc eŋ jagajac eŋ tomatêgen gebe aê kajala gebe eŋ oc êmoa atom. Go aê kakôc sunsuŋ kiŋja su aŋga môkêapac ma joc aŋga lêmadambê tec kajor gadêŋ aôm, ɻoc apômtau gamêŋ.”

¹¹ Go Dawid lêma kêsêp nê ɻakwê ma kékac gêngic ma lau samob, taŋ sêmoa sêwin eŋ naŋ, sêgôm amboac tonanĝeŋ. ¹² Ma sêpuc tanjiboa sa ma têtan to sêjam dabuŋ mo e oc jakêsêp kêtû Saul agêc nê latu Jonatan ma Apômtaunê lau Israel, taŋ sin gesen êsêac su naŋja. ¹³ Ma Dawid kêsôm gêdêŋ ɻac matac, taŋ kékôc ɻawae gêmêŋ naŋ gebe “Aôm

aŋga ondoc.” Ma eŋ gêjô eŋ awa gebe “Nac jaba Amalek teŋ latu aê, mago gamoa nêm gamêŋ.” ¹⁴ Go Dawid kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Amboac ondoc tec kôtêc taôm atom ma lêmam kêpi Apômtaunê ɻac, taŋ geŋ oso eŋ naŋ, ma gôjac eŋ êndu.” ¹⁵ Go Dawid gêmôēc lau matac nêŋ ɻac teŋ gêmêŋ ma kêsôm gebe “Ôna, ônac eŋ êndu.” Amboac tonaj eŋ jagêjac ɻac Amalekŋa tonaj e gêmac êndu. ¹⁶ Dawid kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Nêm dec êpi aôm taôm gebe aôm taôm kôkic nêm biŋ ɻa taôm awamsuŋ gêdêŋ taŋ kôsôm gebe ‘Aê gajac Apômtaunê ɻac, taŋ geŋ oso eŋ naŋ êndu naŋ.’”

Dawid kêtaj tanjiboa kêtua Saul agêc Jonatanŋa

¹⁷ Go Dawid gêga wê tanjiboaŋa tonec kêpi Saul agêc latu Jonatan ¹⁸ ma kêjatu gebe têndôŋ wê tau êndêŋ lau Juda ma teto kêsêp Jasarnê buku.

¹⁹ “Ojae Israel, sêjac nêm waem êndu gêc nêm lôc ɻaô.

Ojae, nêm siŋsêlêc ɻactêkwa sêjaŋagoc.

²⁰ Asôm lasê aŋga Gat atom
ma anac miŋ aŋga Askalon ɻamalacluŋ atom
gebe lauo Pilisti têtu samuc atom
ma lau samuc latunjo sênam lasê atom.

²¹ “Amac lôc Gilboa, maniŋ to kom
êpi amac atom, atu gamêŋ gasaŋ.
Gebe sesen siŋsêlêcnê lautuc ɻadabuŋ su
ma seŋ oso Saulnê lautuc ɻa niptêkwi kêtiam atom.

²² “Jonatannê sôb keso ɻacio atomanô
ma Saulnê siŋ gêjam kôm ɻaôma atom.

Gêjac lau sijsêlêc popoc
mâ gesenj ñacjo su.

23 “Saul agêc Jonatan têntac gêwiŋ tauŋ to sêlic tauŋ
ñajam
sêmoa mateŋ jali sêwiŋ tauŋ ma sêmac êndu sêwiŋ
tauŋ amboac tonançenj.
Sêlêti ñagaô kêlêlêc momboaoŋ gêlôb
ma nêŋ ñaclai kêlêlêc lewe nêŋ su.

24 “O amac Israel latunjo, ataŋ êtu Saulŋa
gebe eŋ kêkêŋ ñakwê asôsamuc ñajam-ñajam gêdêŋ
amac ma kêkêŋ gêlôŋ gold genj kaleŋ nêm
ñakwê.

25 “Ojae, lau ñactêkwa sêjanja aŋga siŋ ñalêlôm.
Sêjac Jonatan êndu tomatêgenj gêc lôc ñaô.

26 “O teocenec Jonatan, atêc gêmô aê kêtua ômja.
Ojae, ñoc gêjenec.
Nêm têmtac gêwiŋ aêŋa kêmoasiŋ aê ñanôgenj
kêlêlêc lauo têntac gêwiŋ aêŋa su.

27 “Ojae, siŋ gesenj lau ñactêkwa su ma nêŋ
laukasap gêjanja.”

2

Dawid kêtua kiŋ Judanja

1 Tonaŋ su, go Dawid kêtua kênac Apômtau gebe
“Aê oc Japi najaŋgôŋ malac Judanja teŋ me masi.”
Apômtau gêjô ênê biŋ gebe “Ôna.” Dawid kêtua kênac
kêtiam gebe “Jana malac ondoc.” Ma Apômtau
gêjô eŋ awa gebe “Ôna Hebron.” **2** Amboac tonanj

Dawid gêwiŋ nê awêlagêc Ahinoam aŋga Jesrel agêc Nabalnê awêtuc Abigail aŋga Karmel jakêpi Hebron. ³ Dawid kékôc lau, taŋ sêmoa sêwiŋ eŋ naŋ, to nêŋ gôlôac sêwiŋ jasêngôŋ malac Hebron ɻagamên ɻagêdô. ⁴ Go ɻacwaga Judanja sêmêŋ ma seŋ oso Dawid kêtû gôlôac Judanja nêŋ kiŋ aŋga tonaj.

Nawae gêdêŋ Dawid gêmêŋ gebe lau Jabel-Gilead sêsuŋ Saul su. ⁵ Tec Dawid kêsakiŋ biŋ tonec gêdêŋ êsêac gebe “Apômtau ênam mec amac gebe têmtac gêwiŋ nêm ɻatau Saul amboac tonaj ma asuŋ eŋ. ⁶ Apômtau êtôc nê têtac gêwiŋ teŋgeŋja êndêŋ amac to taê walô amac ma aê gabe jamoasiŋ amac amboac tonanđenj êjô gêŋ, taŋ amac agôm naŋ. ⁷ Ma galoc têmtac êpa su ma awa taôm sa amboac ɻacgeŋ. Gebe nêm ɻatau Saul gêmac êndu su ma lau Juda seŋ oso aê gebe jatu êsêacnêŋ kiŋ.”

2:8–4:12 Saulnê siŋwaganêŋ kasêga Abner kékêŋ Saul latu Isboset kêtû kiŋ aŋga gamêŋ gêmu kêpiŋa. Siŋ kêsa ma lau Israel nêŋ gôlôacmôkê, taŋ sêngôŋ gamêŋ gêmu kêpiŋa to êsêac, taŋ sêngôŋ gamêŋ gêmu kêsêpna naŋ, sêjac tauŋ. Siŋ gesenj Abner agêc Isboset su, tec Dawid kêtû gamêŋ samucgeŋ ɻakinj. Eŋ gêbiŋ gamêŋ Israelŋa to gamêŋ Judanja tôŋ sêpi tagenj.

5

Sêkêŋ Dawid kêtû Israel samob nêŋ kiŋ

¹ Go Israelnêŋ gôlôacmôkê samob sêô lasê gadêŋ Dawid aŋga Hebron ma sêšom gêdêŋ eŋ gebe “Aêacma ɻatê ɻagêdô aôm. ² Gêmuŋja gêdêŋ taŋ Saul kêtû kiŋ naŋ, aôm gôwê lau Israel kêtû siŋja sêja ma kôkôc êsêac sêmu sêmêŋ kêtiam.

Ma Apômtau kêsôm gêdêñ aôm gebe ‘Aôm oc ôtu aêñoc lau Israelnêj gejobwaga ma ôtu êsêacnêj gôliñwaga.’” ³ Go lau Israelnêj kasêga samob sêô lasê gêdêñ kiñ aṅga Hebron ma kiñ Dawid kêmootiñ poac gêwiñ êsêac aṅga Hebron semoa Apômtau lañônêm, go sen oso Dawid kêtû kiñ Israelnja gêwiñ. ⁴ Dawidnê jala kêtû 30 ma kêtû kiñ. Ma en gêjam gôliñ êsêac jala 40. ⁵ En kêtû kiñ Judaña aṅga Hebron kêtôm jala 7 ma ajôñ 6 ma aṅga Jerusalem en kêtû Israel to Juda samobnêj kiñ kêtôm jala 33.

Dawid kêku Jerusalem tulu

⁶ Kiñ to nê lausinj sêja Jerusalem gebe sêncac lau Jebus, tanj têtu malac ñatau nañ. Êsêac sêsmô gedenj Dawid gebe “Aôm ôsô tonec ômôêj atomanô, lau mateñpec to puliñ oc sêkô aôm auc.” Biñ tonanj ñam gebe Dawid oc êku malac tulu atomanô. ⁷ Mago Dawid kêku malac totuñbôm ñajaña tulu, tec sêsam malac tau gebe Dawidnê malac. ⁸ Gêdêñ bêc tonanj Dawid kêsôm gebe “Ñac tanj êsêli êsô gasuc buñja nañac lau Jebus ma enseñ lau puliñ to mateñpec Dawid gedec ñanôgeñ nañ su, go êtu ñac ñamataña.” Kêtû tonanj sêsmô biñ tonec sêmoa gebe “Matenpec to puliñ oc sêsmô Apômtaunê andu atom.” ⁹ Dawid gêngôñ malac totuñbôm ñajaña tau ma kêsam gamêñ tau gebe Dawidnê malac. En kêkwê malac tau kêgigen gêjam m aṅga Milo ma kêsô gêja. ¹⁰ Amboac tonanj Dawidnê ñaclai kêpi ec-kêpi ec gebe Apômtau lausinj undambêña nêñ Anôtô gêmoa gêwiñ enj.

Kiñ Hiram ketoc Dawid sa

11 Lau Tirus nêj kiŋ Hiram kêsakiŋ lau jaenja gêdêj Dawid. Eŋ kêsakiŋ kaseda to kamunda ma sêsap-pocwaga ma sêkwê Dawidnê andu. **12** Tec Dawid kêjala gebe Apômtau kékêj eŋ kêtû kiŋ Israelña biŋjanôgen-ma ketoc ênê gôlinj kiŋja sa kêtû ênê lau Israelña.

Dawidnê latuio to ḥac, taŋ teneŋi sêkôc êsêac aŋga Jerusalem naŋ

13 Gêdêj taŋ Dawid gêwi Hebron siŋ jagêngôŋ Jerusalem naŋ, eŋ gêjam lau ḥagêdô mêŋsêwiŋ, tec sêkôc ênê latuio to ḥac ḥagêdô. **14** Latui taŋ teneŋi sêkôc aŋga Jerusalem naŋ, nêj ḥaē tonec Samua agêc Soba ma Natan agêc Salomo **15** ma Ibkar agêc Elisua ma Nepeg agêc Japia **16** ma Elisama agêc Eliada ma Elipelet.

Dawid kêku lau Pilisti tulu

17 Gêdêj tan lau Pilisti sêŋjô gebe sen oso Dawid kêtû kiŋ Israelña naŋ, lau Pilisti samob sêwê sêpi sêja gebe sêkôc Dawid tōj. Mago Dawid gêŋô biŋ tau ḥawae ma kêsêp jagêngôŋ malac totunjbôm ḥajaŋa tau. **18** Lau Pilisti sêô lasê gaboaŋ Repaim ma sêŋgôŋ gamêŋ aucgen. **19** Go Dawid kêtû kênac Apômtau ma kêsôm gebe “Aê oc japi jandêj lau Pilisti jana ma aôm ôkêj êsêac sêsep aê lemoc me masi.” Ma Apômtau gêjô eŋ awa gebe “Aec, ôpi ôna, gebe aê oc jakêj lau Pilisti sêsep aôm lêmam biŋjanôgen.” **20** Amboac tonanj Dawid gêô lasê Bal-Perasim ma kêku êsêac tulu aŋga tonanj. Go eŋ kêsôm gebe “Apômtau gêjac ḥacjo gêmuŋ aê amboac bu kêsap lêndaŋ.” Kêtû tonanja sêsam gamêŋ tonanj gebe Bal-Perasim (Apômtau kêku

tulu). ²¹ Lau Pilisti sêwi nêj anôtôi gwam siŋ sêc tonaq ma Dawid to nê lau sêkôc sa ma sêc sêja.

²² Go lau Pilisti sêpi jasêô lasê gaboaŋ Repaim kêtiam ma sêngôŋ sêjam gamêŋ aucgeŋ.

²³ Gêdêŋ taŋ Dawid kêtu kênac Apômtau kêtiam naŋ, Apômtau gêjô eŋ awa gebe “Ôpi ôna atom. Ômbuc ômoa êsêac dêmôñmuῆageŋ ma ônac êsêac aŋga gamêŋ, taŋ kêkanôŋ ka môsê kékô naŋ. ²⁴ Ma embé ôŋô lau sêsêlêŋ ɻakicsêa aŋga ka lôlôcŋa, go ôlêti gebe êndêŋ tonaq Apômtau êsêlêŋ êmuŋ aôm gebe ênac Pilisti nêj lausin.” ²⁵ Dawid gêgôm kêtôm Apômtau kêjatu en ma gêjac lau Pilisti aŋga Geba e gêdêŋ Geser.

6

Dawid kêkôc poac ɻakatapa gêmêŋ Jerusalem

¹ Tonaŋ su, go Dawid kêkac Israelnêŋ laumata siŋja 30,000 sa kêtiam. ² Dawid gêdi gawiŋ lau samob tonaq gêja malac Bal-Juda gebe êkôc Anôtônê poac ɻakatapa, taŋ sêsam lausin undambêŋa nêj Apômtau, taŋ gêngôŋ kerub ɻaô naŋ, nê ɻaê kêpi naŋ. ³ Êsêac tetoc Anôtônê poac ɻakatapa kékô kareta wakuc teŋ ɻaô ma sêkôc sêsa aŋga Abinadabnê andu, taŋ kékô gamêŋ ɻabau naŋ, ma Abinadab latuagêc Usa agêc Ahio sêjam gôliŋ kareta tau. ⁴ Usa kêsêlêŋ gêwiŋ poac ɻakatapa ma Ahio kêsêlêŋ gêmuŋ. ⁵ Dawid to lau Israel samob têtê wê toôliŋ walôgeŋ sêmuŋ Apômtau ma sêjam wê ma sêjac gêŋ wêja togam ma sekoloŋ gegob ma sêjac dauc ma oŋ.

⁶ Gêdêŋ taŋ êsêac jasêô lasê Nakonnê sêka polom ɻamala naŋ, bulimakao sêka selelec, tec

Usa kêmêtôc lêma jakêpuc Anôtônê poac ɳakatapa tôŋ. ⁷ Go Apômtau têtac ɳandaŋ gêdêŋ Usa ma gêjac eŋ gebe kêmêtôc lêma gêdêŋ Apômtaunê poac ɳakatapa. ⁸ Dawid têtac ɳandaŋ kêtu Apômtau kékac Usa su amboac tonanjeŋ, tec sêsam gamêŋ tau gebe Peres-Usa e mén̄gêdêŋ galoc. ⁹ Gêdêŋ bêc tonaeŋ Dawid kêtêc Apômtau ma kêsôm gebe “Apômtaunê poac ɳakatapa êndêŋ aê êmêŋ amboac ondoc.” ¹⁰ Tec Dawid gedec gebe Apômtaunê poac ɳakatapa êna ênê malac, ma kékôc katapa tau kêsô Obed-Edom aŋga malac Gat nê andu gêja. ¹¹ Amboac tonaeŋ Apômtaunê poac ɳakatapa kékô Obed-Edom nê andu aŋga malac Gat kêtôm alôŋ têlêac. Ma Apômtau gêjam mec Obed-Edom to nê gôlôac samucgeŋ.

¹² Ma êsêac sêsôm ɳawae gêdêŋ kiŋ Dawid ma sêsôm gebe “Apômtau gêjam mec Obed-Edom nê gôlôac to nê gêŋ samob kêtu Anôtônê poac ɳakatapaŋa”, tec Dawid gêja jakékôc Anôtônê poac ɳakatapa totêtac ɳajamgeŋ aŋga Obed-Edom nê andu gêmêŋ taunê malac. ¹³ Gêdêŋ taŋ lau sêbalan katapa sa ma sêu eŋkaiŋ sêselêŋ kêtu dim 6 naŋ, Dawid kékêŋ bulimakao kapoac teŋ ma domba tonalêsi teŋ kêtu da. ¹⁴ Ma Dawid kêtê wê to nê ɳalêlôm samucgeŋ gêmuŋ Apômtau. Eŋ kêjandiŋ obo dabungeŋ. ¹⁵ Dawid to lau Israel samob sêkôc Apômtaunê poac ɳakatapa sêmêŋ ɳalêŋ amboac tonaeŋ sêjam lasê to sêjac dauc kêteŋ toôndugeŋ.

¹⁶ Gêdêŋ taŋ Apômtaunê poac ɳakatapa mén̄gêô lasê Dawidnê malac naŋ, Saul latuo Mikal gêjam tuc kêsa katam sauŋ ma gêlic kiŋ Dawid kêtê wê gêboan̄-gêboan̄ gêmuŋ Apômtau, tec eŋ kêpêc gêdô

enj gêc lêlômgeñ. ¹⁷ Sêkôc Apômtau nê poac ñakatapa mêsésô becobo, taŋ Dawid gê naŋ, ma tetoc kakô ñamala. Ma Dawid kékêŋ daja to dawama gêdêŋ Apômtau. ¹⁸ Kékêŋ daja to dawama tonaj su acgom, go gêjam mec lau gêjam Apômtau, lausinj undambêŋa nêŋ Anôtô laŋô, ¹⁹ gocgo kêsôm ñabinj ma sêjac sam polom teŋ ma bôc ñagêdô teŋ ma polom ñakana teŋ gêdêŋ lau Israel nêŋ lauo to ñac kêtômgeñ. Su, go lau samob sec êlinj-êlinj sêmu sêja nêŋ gamêŋ kêtiam.

²⁰ Dawid gêmu gêja nê andu amboac tonanjeñ gebe ênam mec nê gôlôac. Go Saul latuo Mikal kapuc enj tôŋ-tôŋ ma kêsôm gebe “Ocsalô tonec Israelnêŋ kiŋ kewaka tau sa ñajamanô. Enj kêsêlêŋ tooli ñaômageñ gêmoa nê sakiŋwaganêŋ sakiŋwagao ñalêlôm tomaja gêbacgeŋ kêtôm ñac ñaôma teŋ.” ²¹ Dawid gêjô Mikal awa gebe “Aê katê wê gebe jatoc Apômtau sa. Enj kêjaliŋ aê sa gajô aôm tamam ma gajô ênê gôlôac samob. Enj kékêŋ aê katu ênê lau Israel nêŋ kiŋ. Aê oc jatê wê to jatoc Apômtau sa jamoa. ²² Ma aê oc jakoniŋ tauc êlêlêc galocŋa e jalic tauc amboac geŋ ñaôma. Mago ñapalêo, taŋ aôm kôsôm biŋ kêpi ësêac naŋ, oc tetoc aê sa.” ²³ Ma Saul latuo Mikal kékôc ñapalê teŋ atom e gêmac êndu.*

7

Anôtô kêmootiŋ poac gêdêŋ Dawid

¹ Gêdêŋ taŋ Apômtau kékêŋ kiŋnê ñacio sêsô enj ñalabu naŋ, kiŋ tau kêlêwaŋ tau gêngôŋ nê andu. ² Ma kiŋ kêsôm gêdêŋ propete Natan gebe “Ôlic

* **6:23:** Peres-Usa ñam “kêkac su”.

acgom, galoc aê gaŋgôŋ andu kaseda tonec, mago Anôtônê poac ɳakatapa kékô becobogen.” ³ Ma Natan kêsôm gêdêŋ kiŋ gebe “Najam, ôna ma ôŋgôm gêŋ samob, taŋ gêc nêm ɳalêlôm naŋ, ɳanô êsa gebe Apômtau gêwiŋ aôm.”

⁴ Mago gêdêŋ gêbêc tonanđeŋ Apômtau gêsuŋ biŋ gêdêŋ Natan ma kêsôm gebe ⁵ “Ôna ma ôsôm êndêŋ ɳoc sakiŋwaga Dawid gebe ‘Apômtau kêsôm amboac tonec gebe Aôm gobe ôkwê andu teŋ êtu aê jaŋgôŋja me. ⁶ Gêdêŋ taŋ aê gawê lau Israel aŋga Aiguptu sêpi sêmêŋ e mêŋgêdêŋ galoc naŋ, aê gaŋgôŋ andu teŋ ɳalêlôm atomanô. Aê gajac laoc gamêŋgeŋ ma gaŋgôŋ becobogen kêtu ɳoc andu.

⁷ Amboac ondoc gêdêŋ ɳasawa samob, taŋ gajac laoc gamêŋ gawiŋ lau Israel naŋ, aê kasôm biŋ teŋ gêdêŋ Israelnêŋ gôlinjwaga, taŋ kajatu êsêac gebe sejop ɳoc lau Israel naŋ, nêŋ teŋ gebe Amac akwê andu kasedaŋa teŋ êtu aêŋja atom, kasôm me masi.’

⁸ Ma galoc aôm ôsôm êndêŋ ɳoc sakiŋwaga Dawid gebe Lausin undambêŋa nêŋ Apômtau kêsôm gebe ‘Aôm gojob domba gômoa gamêŋ wale-wale, tec aê kakôc aôm su gebe ôtu ɳoc lau Israel nêŋ gôlinjwaga.

⁹ Ma aê gamoa gawiŋ aôm aŋga gamêŋ samob, taŋ kôsêlêŋ kôsa naŋ, ma gaseŋ nêm ɳacjo samob su gamun aôm ma gabe jakêŋ aômnêm ɳaê êtu kapôeŋ êtôm lau kapôeŋ nomŋa nêŋ. ¹⁰ Ma aê jajaliŋ gamêŋ teŋ sa êtu ɳoc lau Israelja ma oc jasê êsêac sêsêp gebe êtu êsêacnêŋ gamêŋ sêŋgôŋja ma ɳacjo sêlênsôŋ êsêac êtiam atom, ma lau ɳaclai sec sêkônij ȇsêac êtôm sêgôm gêdêŋ gêmuŋja êtiam atom. ¹¹ Sêgôm gêdêŋ taŋ aê kakêŋ gôlinjwaga sêjam gôlinj ɳoc lau Israel naŋ. Aê oc jakêŋ nêm ɳacjo

sêôs aôm ɣalabu ma ôñgôñ tomalô. Apômtau gêjac mata gêdêñ aôm gebe eñ tau oc êmboa nêm gôlôac sa. ¹² Nêm têm embe êmbacnê ma ônêc nêm bêc ôwiñ tamamî, nañ oc jakêñ latôm, tañ mêtêsa añga aôm nañ, êjô aôm su, ma oc janac dabinj ênê gamêñ kiñja. ¹³ Eñ oc êkwê andu teñ êtu ɣoc ɣaéña ma jakêñ ênê lêpôñ kiñja êkô endenj tõngeñ. ¹⁴ Aê oc jatu eñ tama ma eñ êtu aê latuc. Eñ embe êngôm sec aê oc jamêtôc eñ êtôm tama teñ kêmêtôc latu. ¹⁵ Mago aê oc jakôc ɣoc moasinj su añga ênê êtôm kakôc su añga Saul, tañ katu kinj gêmuñ aôm nañ atom. ¹⁶ Tagenj aômnêm gôlôac to nêm gôlinj kiñja êmoa aê lañjôcnêmja tengeñ ma tengeñ. Ma nêm lêpôñ kiñja êkô endenj tõngeñ.” ¹⁷ Natan kêsôm biñ samob, tañ Anôtô geoc lasê gêdêñ eñ nañ gêdêñ Dawid.

Dawidnê mec danjeñ

¹⁸ Go kinj Dawid kêsô lômbec jagêñgôñ Apômtau lañjônêmja ma keteñ mec gebe “O Apômtau Anôtô, aê asa ma ɣoc gôlôac asa tec gôwê aê e mêtêgêdêñ tonec. ¹⁹ Mago moasinj tonanj, aôm Apômtau Anôtô, gôlic amboac kêtôm su atom, tec kôsôm biñ, tañ oc mêtêsa êtu ɣamu nañ, kêpi nêm sakiñwaganê gôlôac gêwiñ. O Apômtau Anôtô, aôm kôtôc gôlôac to gôlôac, tañ ocgo mêtêsa nañ gêdêñ aê. ²⁰ O Apômtau Anôtô, aê oc jasôm asageñ êwiñ. Aôm taôm kôjala nêm sakiñwaga. ²¹ Aôm gôgôm gêñsêga samob tonanj ɣai kêtû biñ, tañ gôjac mata nañ, ma katu nêm ɣalêlôm kêkac aômnja gebe ôsôm gêj tau lasê êndêñ nêm sakiñwaga aê jajala. ²² O Apômtau Anôtô, aôm ɣac kapôêjanô ma teñ kêtôm aôm gêmoa atom. Anôtô teñ gêmoa atom, aôm taômgeñ,

kêtôm biŋ samob, tanj aêac aŋô kêsô aêac tanjeŋsuŋ naŋ. ²³ Ma lau nomŋa ondoc têtôm aômnêm lau Israel, tanj anôtô teŋ gêjam êsêac kêsi gebe têtu ênê lau naŋ, ma êwaka taunê ɳaê sa to êngôm gêŋsêga to gêŋtalô êtu êsêacŋa. Ma êtiŋ lau to nêŋ anôtôi jaba su êmuŋ nê lau. ²⁴ Mago aôm kôkêŋ lau Israel têtu nêm lau geden tôŋgeŋ ma aôm, Apômtau, kôtu êsêacnêŋ Anôtô.

²⁵ “O Apômtau Anôtô, galoc ôkêŋ biŋ, tanj gôjac mata kêpi nêm sakiŋwaga to nê gôlôac naŋ, êtu tôŋ enden tôŋgeŋ, ma ôŋgôm gêŋ, tanj kôsôm naŋ ɳanô êsa. ²⁶ Go aômnêm ɳaê oc êtu kapôeŋ enden tôŋgeŋ ma sêšôm gebe ‘Lausinj undambêŋa nêŋ Apômtau katu Israel nêŋ Anôtô.’ Ma nêm sakiŋwaga Dawid nê gôlôac sêmoa aôm lanjômnêmŋageŋ. ²⁷ Gebe aôm, lausinj undambêŋa nêŋ Apômtau, Israelnêŋ Anôtô, goc biŋ lasê gêdêŋ nêm sakiŋwaga ma kôsôm gebe ‘Aê oc jamboa nêm gôlôac sa’, tec nêm sakiŋwaga aê têtac kêpa su e kateŋ mec tonec gêdêŋ aôm.

²⁸ “Ma galoc, o Apômtau Anôtô, aôm taômgeneŋ Anôtô ma nêm biŋ kêtû biŋjanô. Aôm gôjac mata biŋ ɳajamanô tonec gêdêŋ nêm sakiŋwaga. ²⁹ Amboac tonaq ôlic ɳajam ma ônam mec nêm sakiŋwaga nê gôlôac gebe sêmoa aôm lanjômnêmŋa enden tôŋgeŋ, gebe aôm Apômtau Anôtô kôsôm biŋ tau ma nêm mec êpi nêm sakiŋwaga nê gôlôac enden tôŋgeŋ.”

8:1-18 Dawid kêku lau-m ɳagêdô, tanj semoa Israel ɳamagê naŋ, tulu ma kêtû lau Israel samob nêŋ kin.

Dawid kêmoasiŋ Mepiboset

¹ Ma Dawid kêtû kênac gebe “Saulnê gôlôac nêŋ teŋ gêmoa gebe jamoasiŋ eŋ êtu Jonatanja me masi.” ² Saulnê gôlôac ɻasakiŋwaga teŋ gêmoa, nê ɻaê Siba. Èsêac sêmôēc eŋ gêdêŋ Dawid gêmêŋ. Ma kinj tau kêtû kênac eŋ gebe “Aôm Siba me.” Ma eŋ gêjô kinj awa gebe “Nêm sakiŋwaga tec gamoa.” ³ Ma kinj kêsôm gebe “Saulnê gôlôac nêŋ teŋ gêmoa gebe jatôc Anôtônê moasiŋ êndêŋ eŋ me masi.” Go Siba gêjô kinj awa gebe “Jonatannê latu teŋ tec gêmoa. Eŋ akaiŋ lulugeŋ kêtû palê gêŋgôŋ.” ⁴ Kinj kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Eŋ gêmoa ondoc.” Ma Siba gajô kinj awa gebe “Eŋ gêŋgôŋ Amiel latu Makir nê andu aŋga malac Lodabar.” ⁵ Go kinj Dawid kêsakiŋ lau ɻasékôc eŋ aŋga Amiel latu Makir nê andu aŋga Lodabar sêmêŋ. ⁶ Ma Saul latu Jonatan nê latu Mepiboset gêdêŋ Dawid gêmêŋ ma gêu tau jagêc eŋ laŋônêm ma ketoc eŋ sa. Ma Dawid kêsôm gebe “Mepiboset”. Ma eŋ gêjô awa gebe “Aec, nêm sakiŋwaga aê tec gamoa.” ⁷ Dawid kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Ôtêc taôm atom gebe aê gabe jamoasiŋ aôm êtu tamam Jonatannja. Ma aê oc jakêŋ dêbôm Saulnê nom samob endenj aôm êtiam. Ma aôm oc ôniŋ gêŋ aŋga aêhoc tebo ɻapanj.” ⁸ Ma Mepiboset kêpôŋ aduc ma kêsôm gebe “Nêm sakiŋwaga aê asa tec gobe ônam jaom aê, tanj katôm kêam ɻamatê teŋ naŋ.”

⁹ Go kinj gêmôēc sakiŋwaga Siba ma kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Saulnê gêŋ samob to nê gôlôacnêŋ gêŋlênsêm samob aê kakêŋ gêdêŋ nêm ɻatau latu. ¹⁰ Aôm to nêm latômi ma nêm sakiŋwaga anam kôm êtu eŋja ma akôc ɻanô amêŋ gebe nêm ɻatau nê

gôlôac têtap nêj gêj sêniñja sa, mago nêm ɻatau latu Mepiboset oc êniñ gêj aŋga aêjoc tebo ɻapan.” Siba latui 15 ma nê sakiñwaga 20 sêmoa. ¹¹ Go Siba kêsôm gêdêj kiŋ gebe “Nêm sakiñwaga oc êjgôm gêj samob, tanj ɻoc apômtau kiŋ kêjatu naŋ.” Amboac tonan Mepiboset genj gêj aŋga Dawidnê tebo kêtôm kiŋnê latui nêj teŋ. ¹² Mepiboset latu sauŋ teŋ gêmoa, ênê ɻaê Mika. Ma samob, tanj sêngôŋ Sibanê andu naŋ, têtu Mepibosetnê sakiñwaga. ¹³ Amboac tonan Mepiboset gêjgôŋ Jerusalem gebe eŋ genj gêj aŋga kiŋnê tebo ɻapan. Ma eŋ akain lulugeŋ kêtû palê.

10:1-19 Dawidnê siñwaga totonj-totonj sêku lau Amon to lau Suria tulu.

11

Dawid agêc Batseba

¹ Ockêsa kêdabinj, kiŋnêj têm sênaç siñja mêmêksa. Tec Dawid kêsakinj Joab to nê sakiñwaga ma lau Israel samob jasesenj lau Amon nêj nom su ma sêgi malac Raba auc. Magô Dawid gacgen gêmoa Jerusalem.

² Nakêtula teŋ Dawid gadi aŋga nê mê ma kêsêlêj gêmoa nê andu ɻasalôm tapa-tapa ɻaô. Gêdêj tonan Dawid gêlic awê teŋ gêlinj bu. Ma awê tau ɻajamanô. ³ Tec Dawid kêsakinj lau gebe têtu kênac awê tonan nê ɻam. Ma ɻac teŋ gêwa sa gêdêj eŋ gebe “Eŋ Eliam latuo Batseba, ɻac Hetna Uria nê awê.” ⁴ Go Dawid kêsakinj lau gebe sêkôc eŋ sêmêj. Tec sêkôc eŋ dêdêj Dawid sêja ma eŋ gêc gêwiñ eŋ. Gêdêj tonan awê tau gêlinj buseñom su ma kêtû selec. Go gêmu gêja nê andu kêtiam. ⁵ Awê tau taê,

tec kêsakinj biŋ ma kêsôm gêdêŋ Dawid gebe “Aê taêc tec gamoa.”

⁶ Amboac tonaj Dawid kêsakinj biŋ gêdêŋ Joab gebe “Ôsakinj ḥac Hetŋa Uria êndêŋ aê êmêŋ.” Ma Joab kêsakinj eŋ gêja. ⁷ Gêdêŋ tanj Uria mēŋgêô lasê gedeŋ Dawid naŋ, Dawid tau kêtū kênac eŋ gebe “Joab gêgôm asageŋ ma lau samob sêmoa ḥajam me masi. Ma siŋ ḥabinj amboac ondoc.” ⁸ Su, go Dawid kêsôm gêdêŋ Uria gebe “Ôna nêm andu ma ôkwasiŋ amkainj.” Uria kêsa aŋga kiŋnê andu gêja, go kiŋ kêsakinj moasiŋ teŋ kêdaguc eŋ. ⁹ Mago Uria gêja nê andu atom. Eŋ gêwiŋ nê ḥataunê sakiŋwaga ḥagêdô gêc bêc gêc kiŋnê andu ḥasacgêdô. ¹⁰ Èsêac sêjac miŋ biŋ tau gêdêŋ Dawid ma sêšom gebe “Uria gêja nê andu atom.” Tec Dawid kêtū kênac Uria gebe “Aôm kôsêlêŋ intêna balinj. Kêtū asageŋja gôja nêm andu atom.” ¹¹ Tagenj Uria gêjô Dawidnê biŋ gebe “Poac ḥakatapa ma lau Israel to Juda sêŋgôŋ becobo ma ḥoc ḥatau Joab to ḥoc ḥataunê sakiŋwaga samob sêsa jasêc awêgeŋ ma aê najaŋgôŋ ḥoc andu, janij to janôm gêŋ ma janêc jawinj ḥoc awê me. Aê jatôc lemoc ma jasôm êtu tōŋ gebe aê oc jaŋgôm gêŋ amboac tonaj atomanô.” ¹² Go Dawid kêsôm gêdêŋ Uria gebe “Amboac tonaj ômoa ocsalô tonec êwiŋ ma eleŋ oc jawi aôm siŋ ômu ôna.” Amboac tonaj Uria gêmoa Jerusalem bêc tonaj ma ḥageleŋ gêwiŋ. ¹³ Dawid keteŋ eŋ gebe êniŋ to ênôm gêŋ êwiŋ eŋ ma gêgôm e gêŋ kêjaŋiŋ eŋ. Mago gêdêŋ gêbêc eŋ gêja nê andu atom, eŋ gêc bêc gêc nê më gêwiŋ nê ḥataunê sakiŋwaga aŋga andu ḥasacgêdô.

¹⁴ Gêdêŋ bêbêcgeŋ Dawid keto papia teŋ gêdêŋ Joab ma Uria kêkôc papia tau gêja. ¹⁵ Ma eŋ

keto biŋ tonec gêc papia tau gebe “Ôkêŋ Uria êkô sinjmata, go atain̄ taôm su gebe ɻacjo sênc eŋ êndu.” **16** Tec gêdêŋ taŋ Joab kêgi malac tau auc naŋ, eŋ kékêŋ Uria kékô ɻasawa, taŋ eŋ kêjala gebe lau ɻactêkwa ɻanô sêkô naŋ. **17** Ma lau malacŋa sêsa jaſêjac siŋ gêdêŋ Joab. Gêdêŋ tonan̄ sêjac Dawidnê sakiŋwaga ɻagêdô êndu. Ma ɻac Hetŋa Uria gêmac êndu amboac tonan̄gen̄. **18** Go Joab kêsakiŋ biŋ ma gêjac miŋ siŋ ɻabin̄ gêdêŋ Dawid. **19** Ma eŋ gêjac biŋsu ɻac jaen̄ja gebe “Êndêŋ taŋ ônac miŋ biŋ sinŋa êndêŋ kiŋ su naŋ, **20** kiŋ embe têtac ɻandaŋ êsa ma êsôm êndêŋ aôm gebe ‘Kêtu asagen̄ja amac atu gasuc jaadabiŋ malac gebe anac siŋ. Amac ajala gebe sêkô tuŋbôm ɻaô ma oc sêpê amac nec atom me. **21** Asa gêjac. Jerubeset latu Abimelek êndu. Awê teŋ kékôc poc sêlêsa polomŋa teŋ ma kékô tuŋbôm ɻaô, go kêbaliŋ jakêtuc eŋ êndu an̄ga Tebes. Kêtu asagen̄ja amac atu gasuc jaadabiŋ tuŋbôm amboac tonan̄.’ Kiŋ embe êtu kênac biŋ amboac tonan̄, go ôsôm êndêŋ eŋ gebe ‘Nêm sakiŋwaga ɻac Hetŋa Uria gêmac êndu amboac tonan̄gen̄.’”

22 Amboac tonan̄ ɻac jaen̄ja jagêjac miŋ biŋ samob, taŋ Joab kasakiŋ eŋ gebe êsôm naŋ, êndêŋ Dawid. **23** ɻac jaen̄ja kêsôm gêdêŋ Dawid gebe “Lau tônê sêlêlêc aéac ma sêsa an̄ga malac sêmêŋ gebe sênc aéac an̄ga awêŋa. Go aéac ajac êsêac ma alêscuc êsêac dêdêŋ malac ɻasacgêdô sêja. **24** Go lau talamŋa sêkô tuŋbôm ɻaô ma sêpê nêm sakiŋwaga ɻagêdô êndu. Nêm sakiŋwaga ɻac Hetŋa Uria gêmac êndu amboac tonan̄gen̄.” **25** Go Dawid kêsôm gêdêŋ ɻac jaen̄ja gebe “Ônac Joab têtac tôn̄ ɻa biŋ tonec gebe ‘Biŋ tonan̄ êkêŋ wapac aôm êlêlêc su atom,

gebe siŋ gesenj ɳac teŋ galoc ma teŋ oc êndêŋ ɳasawa teŋ. Ônac siŋ ɳajaŋa êndêŋ malac tau e ôku tulu su.”

²⁶ Gêdêŋ taŋ Urianê awê gêŋô ɳawae gebe nê akweŋ Uriia gêmac êndu naŋ, eŋ kêteŋ tanjiboa kêtû nê akweŋŋa. ²⁷ Gêdêŋ taŋ kékac abec su naŋ, Dawid kêsakinj ɳac teŋ jakékôc Batseba gêmêŋ ênê andu ma gêjam eŋ kêtû nê awê ma awê tau kékôc ênê latu teŋ. Mago gêŋ, taŋ Dawid gêgôm naŋ, gêjac Apômtau mataanô ɳajam atom.

12

Natan gêbu Dawid

¹ Ma Apômtau kêsakinj propete Natan gêdêŋ Dawid gêja. Eŋ gêô lasê ma kêsôm gêdêŋ Dawid gebe “Nac luagêc sêmoa malac teŋ. Teŋ ɳac tolêlôm ma teŋ ɳac ɳalêlôm sawa. ² Nac tolêlôm nê domba to bulimakao taêsam ɳasec. ³ Mago ɳac ɳalêlôm sawa nê gêŋ masi, domba ɳalatu têna tagengeŋ, taŋ eŋ gêjam ôli. Ma eŋ gêlôm nê gêŋ e kêtû kapôeŋ gêwiŋ eŋ to nê ɳapaléo to ɳac. Agêc senj to sênôm gaenj kêsêp tagenj ma gêc bêc gêscac eŋ labum ma ɳatau gêlic eŋ kêtôm latuo teŋ. ⁴ Bêc teŋ ɳacleŋ teŋ mêŋgêô lasê gêdêŋ ɳac tolêlôm. Ma ɳac tau gedec gebe êkôc taunê domba me bulimakao nêŋ teŋ gebe êmansaŋ êtu ɳacleŋ, taŋ jagêô lasê gêdêŋ eŋ naŋŋa. Mago eŋ kékôc ɳac ɳalêlôm sawa nê domba tagengeŋ su ma kêmasaŋ kêtû ɳacleŋ, taŋ gêmêŋ gêdêŋ eŋ naŋŋa.” ⁵ Go Dawid têtac ɳandaaŋ ɳanô gêdêŋ ɳac tonaaŋ ma kêsôm gêdêŋ Natan gebe “Aê jatôc lemoc êndêŋ Apômtau mata jali gebe ɳac, taŋ gêgôm gêŋ amboac tonaaŋ naŋ ênaŋa. ⁶ Ma eŋ

oc êjô domba tonaj êtu dim aclê, gebe gêgôm gêj amboac tonaj ma taê walô ñagec gêc eñja atom.”

⁷ Natan kêsôm gêdêj Dawid gebe “Ñac tau aôm taômgoc. Apômtau, lau Israel nêj Anôtô, kêsôm amboac tonec gebe ‘Aê gaej oso aôm kôtu lau Israel nêj kiñ ma gajam aôm sa aنجa Saul lêma. ⁸ Ma kakêj nêm ñataunê andu gêdêj aôm gôwê kaiñ ma ênê lauo toôjgenj wacsêngôj aôm labômm ñao to kakêj gôlôac Israel to Juda dêdêj aôm. Ma embe tonaj êtôm atom nañgo jakêj gêj ñagêdô wacênsac ñao. ⁹ Aôm lañôm gelo Apômtaunê biñ ma gôgôm gêj sec, tañ gêjac matocanô ñajam atom nañ, kêtua sageñja. Aôm gôjac ñac Hetña Uria ña siñ êndu ma gôjam ênê awê kêtua nêm awê. Aôm gôjac ej ña lau Amon nêj siñ êndu. ¹⁰ Amboac tonaj siñ tau oc êwê nêm wakuc siñ atomanô gebe lañôm gelo aê ma kôkôc ñac Hetña Uria nê awê su gebe êtu aômnêm awê.’ ¹¹ Tec Apômtau kêsôm gebe ‘Ôlic acgom, aê oc jakalem gêjwapac êpi aôm aنجa aôm taômnêm gôlôac nêj. Ma oc jakôc aômnêm lauo su ma jakêj êndêj nêm ñac wacbañ aôm ma ej oc ênêc êwiñ nêm lauo ênêc awêgenj êndêj oc êkôgenj. ¹² Gebe aôm gôgôm gêj tau kelecgej, mago aê oc jañgom gêj tonaj êndêj lau Israel samob sêlic êndêj ocsalô.’” ¹³ Go Dawid kêsôm gêdêj Natan gebe “Aê gagôm sec gêdêj Apômtau.” Natan gêjô Dawid awa gebe “Amboac tonaj Apômtau kêsuc nêm sec ôkwi, aôm oc ômac êndu atom. ¹⁴ Mago kôsu Apômtau susu ña biñ tonaj, tec nêm ñapalê, tañ têna êkôc ej nañ, oc êmac êndu.” ¹⁵ Go Natan gêmu gêja nê andu.

Dawidnê latu gêmac êndu

Ma Apômtau gêjac Dawidnê ɻapalê, taŋ Urianê awê kêkôc naŋ, e gêmac gêgôm eŋ. ¹⁶ Amboac tonaj Dawid keteŋ Apômtau kêtû ɻapalêŋa ma gajam dabuŋ mo ma kasô nê balêm gaja jagêc nom kêtôm gêbêc samob. ¹⁷ Ma ana laumata sêkô sêwiŋ eŋ sebe sêsun eŋ sa, mago eŋ gedec ma geŋ gêŋ gawinj êsêac atom amboac tonanjeŋ. ¹⁸ Gêdêŋ bêc kêtû 7ŋa ɻapalê tau gêmac andu. Ma Dawidnê sakiŋwaga têtêc gebe sêsôm ɻapalê gêmac endu ɻawae êndêŋ eŋ. Êsêac taeŋ gêjam gebe “Gêdêŋ taŋ ɻapalê gêmoa mata jaligeŋ naŋ, aêac tasôm biŋ gêdêŋ eŋ, mago kêkêŋ tanja aêac atom. Aêac tasôm ɻapalê gêmac êndu su ɻawae lasê êndêŋ eŋ amboac ondoc. Oc moae eŋ êngôm tau paliŋ.” ¹⁹ Mago gêdêŋ taŋ Dawid gêlic êsêac sêjac biŋ kesec-kesec gêdêŋ tauŋ naŋ, eŋ kêjala gebe ɻapalê gêmac êndu su ma kêtû kênac nê sakiŋwaga gebe “ɻapalê gêmac êndu me.” Êsêac sêjô eŋ awa gebe “Aec, gêmac êndu.” ²⁰ Go Dawid gêdi sa anja nom ma gêlinj bu to geŋ oso ôli ma kêsô ɻakwê teŋ. Go kêsô Apômtaunê lômbec jaketeŋ mec. Su, go gêmu gêja taunê andu ma keteŋ gêŋ taniŋŋa. Tec sêkôc gêŋ dêdêŋ eŋ jageŋ. ²¹ Ma ênê sakiŋwaga sêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Gôgôm amboac tonaj ɻam amboac ondoc. ɻapalê mata jali gêmoa ma gójam dabuŋ mo to kôtaŋ ɻanô kêtû eŋŋa. Ma gêdêŋ taŋ ɻapalê gêmac êndu su naŋ, gódi sa ma goeŋ gêŋ.” ²² Ma eŋ gêjô êsêac aweŋ gebe “Gêdêŋ taŋ ɻapalê mata jali gêmoa naŋ, aê gajam dabuŋ mo to kataŋ taŋiboa gebe taêc gêjam amboac tonec gebe ‘Asa kêjala Apômtau, oc moae taê walô aê ma êkêŋ ɻapalê êmoa mata jali.’” ²³ Galoc gêmac êndu su, tec janam dabuŋ mo êtu ageŋŋa. Oc jakôc

enê êmu êmêj êtiam me. Aê oc jandêj enê jana, mago enê oc êmu êndêj aê êtiam atomanô.”

²⁴ Go Dawid gêjam malô nê awê Batseba ma kêsô jagêc gêwiñ enê. Ma enê kékôc ɻapalê ɻac teñ ma gê ênê ɻaê gebe Salomo. Ma Apômtau têtac gêwiñ enê ²⁵ ma kêsakiñ propete Natan gebe ê ênê ɻaê gebe Jedidia (ɻam gebe Anôtô têtac gêwiñ) kêtua Apômtauña.

12:26–14:20 Dawid kêku lau Amon nêj malacsêga tulu. Mago Dawidnê gôlôacnêj biñ kêlênsôj. Dawid latu Absalom gêjac lasi têna teñja êndu kêtua gêgôm sec gêdêj Absalom lasio Tamarja. Absalom gêc su jagêmoa gamêj Gesur jala têlêac. Joab kékac Dawid gebe êkalem Absalom êmu êmêj.

14

Dawid agêc Absalom sê sêlêb tauñ kêtiam

²¹ Go kiñ kêsôm gêdêj Joab gebe “Gôlicgac, aê jakêj êwiñ nêm biñ, tañ koteñ nañ. Naôkôc ɻac wakuc Absalom êmu êmêj êtiam.” ²² Ma Joab gêu tau lañôanô gêdêj nom ma ketoc kiñ sa to gêjam mec enê. Ma Joab kêsôm gebe “Ocsalô nêm sakiñwaga aê kajala gebe ɻoc ɻatau kiñ gêlic aê gajac mataanô ɻajam ma kiñ tau gêlôc kêtua biñ, tañ kateñ nañja.” ²³ Amboac tonañ Joab gêdi gêja Gesur ma kékôc Absalom gêmu gêmêj Jerusalem kêtiam. ²⁴ Ma kiñ tau kêsôm gebe “Enê êngôj taunê andu ma êmoa tauña. Enê êmêj êkô aê lañôcnêmja atom.” Tec Absalom gêmoa nê tauña gêngôj ênê andu ma jakêkô kiñ lañônêmja atom.

²⁵ ɻac lañôêjam teñ kêtôm Absalom gêmoa Israel ɻalêlôm atom. Lañôanô latu-latu ma ôli ɻageo

gêc atomanô. ²⁶ Gêdêj taŋ jala gêjac pep naŋ, eŋ kêkapin nê môkêlauŋ gebe môkêlauŋ ɻawapac kësa. Ma kékêj môkêlauŋ këpi dôŋ ma gêlic ɻawapac kêtôm kiŋnê dôŋ kilo 2. ²⁷ Ma Absalomnê latui têlêac ma latuo tagen, ɻa  Tamar. Awê tonaj awê  jam ɻanô.

²⁸ Amboac tonaj Absalom gêmoa Jerusalem jala samuc luagêc ma kësa kiŋ laŋônêm ɻagec atomanô. ²⁹ Go Absalom kësakinj biŋ gêdêj Joab gebe êm  n ma Absalom  sakinj eŋ ênd  j kiŋ  na. Mago Joab gedec ma g  ja atom. Ma eŋ kasakinj biŋ k  tiam k  tu luag  cja, mago Joab g  ja atom. ³⁰ Tec eŋ k  s  m gêdêj n   sakinwaga gebe “Alic acgom, Joabn   k  m g  c k  si a  njoc k  m ma eŋ k  s   polom k  k   tonaj. Ana ma ak  j ja   ni j k  m tau.” Amboac tonaj Absalomn   sakinwaga s  k  j ja gej k  m tau. ³¹ Go Joab g  di gêdêj Absalom n   andu g  ja ma k  s  m gêdêj eŋ gebe “A  mn  m sakinwaga s  k  j ja gej a  njoc k  m k  tu age  nja.” ³² Absalom g  j   Joab awa gebe “G  licgac me, a   kasakinj biŋ gêd  j a  m gebe Ôm  n   gebe jasakinj a  m ônd  j kiŋ ôna ma ôtu k  nac eŋ gebe ‘A   gamu gam  n a  ng Gesur k  tu age  nja. A   gacgej jamoa t  n  maŋ oc ɻajam   l  l  c. Amboac tonaj ôl  c gebe najak   kiŋ laŋôn  m  ja ma embe jaw   kaij biŋ tej, go eŋ   nac a     nduma  .’” ³³ Go Joab gêd  j kiŋ g  ja ma g  jac miŋ biŋ gêd  j eŋ. Ma kiŋ g  m  c Absalom. Amboac tonaj eŋ gêd  j kiŋ tau g  ja ma gewec laŋ  an   k  s  p nom g  c kiŋ laŋôn  m  ja. Ma kiŋ k  l  s  p Absalom alian  .

15

Absalom g  li tau sa g  d  j Dawid

¹ Tonaŋ su, go Absalom gêjam ôli kareta to hos ma kêkôc lau 50 gebe sêlêti sêmuŋ eŋ. ² Kêtôm têm samob Absalom gêdi gêdêŋ bêbêcgeŋ jakêkô intêna kêsi malac ḥasacgêdôŋa. Ma elêmê ḥac teŋ embe êmêŋ gebe êlic kiŋ êtu êmêtôc ênê biŋ ḥasawaŋa, naŋ Absalom oc êmôéc eŋ ma êtu kênac gebe “Aôm aŋga malac ondoc.” Ma eŋ embe êjô eŋ awa gebe “Nêm sakiŋwaga aê aŋga Israelnêŋ toŋ teŋ”, ³ go Absalom oc êsôm êndêŋ eŋ gebe “Ôlic acgom, nêm biŋ ḥajam to gêdêŋ, mago kiŋnê ḥac gebe êŋô aômnêm biŋja gêmoa atom.” ⁴ Ma Absalom kêsôm gêwiŋ gebe “Oe, sêkêŋ aê jatu ḥacmêtôc aŋga gamêŋ tonecmaŋ, go lau samob, taŋ nêŋ biŋ ênêc naŋ, dêndêŋ aê sêmêŋ ma jamêtôc nêŋ biŋ naêndêŋgeŋ.” ⁵ Ma ḥac teŋ embe êndambiŋ gebe êpôŋ aduc êndêŋ eŋ, go Absalom êmêtôc lêma ma êkam eŋ sa to êlêšôp eŋ alianô. ⁶ Absalom gêgôm amboac tonâŋ gêdêŋ lau Israel samob, taŋ sêmêŋ gebe kiŋ êmêtôc êsêacnêŋ biŋ naŋ, ma gêjam lau Israel nêŋ ḥalêlôm ôkwi gêdêŋ eŋ tau.

⁷ Jala aclê gêjanâ, go Absalom kêsôm gêdêŋ kiŋ gebe “Aê jateŋ aôm gebe ôlôc gebe jana Hebron ma jaŋgôm biŋ, taŋ gajac mata gêdêŋ Apômtau naŋ, ḥanô êsa. ⁸ Gêdêŋ taŋ gaŋgôŋ Gesur Aram naŋ, nêm sakiŋwaga gêjac mata biŋ ma kasôm gebe ‘Embe Apômtau êkêŋ aê jamu jana Jerusalem biŋjanôgeŋ, go janam sakiŋ eŋ aŋga Hebron.’” ⁹ Ma kiŋ tau kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Ôna tobiŋmalôgeŋ.” Amboac tonâŋ Absalom gêdi ma gêja Hebron. ¹⁰ Mago Absalom kêsakiŋ lau jaeŋja kelecgeŋ kêtôm Israelnêŋ gôlôacmôkê samob sêja ma sêsôm gebe “Amac embe aŋô dauc êtaŋ, go anam lasê to

asôm gebe ‘Absalom kêtû kiŋ aŋga Hebron.’ ’
11 Absalom keteŋ lau 200 aŋga Jerusalem gebe têtu
 ñacleŋ eŋ, tec sêselêŋ sêwiŋ eŋ. Èsêac sêjam kauc
 biŋ samob tonaj ɻai ma sêwiŋ eŋ tonêŋ ñalêlôm
 sawa biŋjagen sêja. **12** Gêdêŋ taŋ Absalom kékêŋ
 da gêmoa naŋ, eŋ kêsakiŋ biŋ gêja malac Gilo gebe
 Dawidnê ɻac gêwa biŋ saŋa Ahitopel êndêŋ eŋ
 êmêŋ. Ma biŋ sêli tauŋ saŋa kêtû kapôeŋ ma lau
 totoŋ-totoŋ sêwiŋ Absalom.

Dawid gêwi Jerusalem siŋ

13 Ma ɻac jaeŋja teŋ mêŋgêô lasê gêdêŋ Dawid
 ma kêsôm gebe “Lau Israel nêŋ ñalêlôm gêjam tau
 ôkwi jakêsap Absalom tōŋ.” **14** Go Dawid kêsôm
 gêdêŋ nê sakiŋwaga samob, taŋ sêmoa sêwiŋ eŋ
 aŋga Jerusalem naŋ, gebe “Ajôc, taêc. Embe taêc
 atom, oc tawê Absalom sa atom. Aŋgôm ɻagaô.
 Embe masi, oc Absalom mêŋgêô lasê tonec seben
 ma êkôninj aêac to ênac lau malacm tau ɻa siŋ êndu.”
15 Ma kiŋnê sakiŋwaga sêjô eŋ awa gebe “O ma
 ñatau kiŋ, nêm sakiŋwaga aêac, tec aŋgôm nêm biŋ
 ñanô ɻesa.” **16** Amboac tonaj kiŋ gêdi gêja ma nê
 gôlôac sêwiŋ eŋ. Ma kiŋ gêwi nê lauo 10 siŋ gacgen
 sêmoa gebe sejop andu. **17** Ma kiŋ gêdi gaja ma lau
 samob têdaguc eŋ ma aŋga andu ɻamuŋa èsêac sêka
 tōŋ sêkô sêlêwaŋ tauŋ. **18** Go nê sakiŋwaga samob
 sêôc lêlêc eŋ sêja. Ma siŋwaga Keret to Peletja, taŋ
 sejop eŋ ɻapan naŋ, to lau Git 600, taŋ têdaguc eŋ
 aŋga Gat naŋ, jasêôc lêlêc kiŋ.

19 Go kiŋ tau kêsôm gêdêŋ ɻac Gitja Itai gebe
 “Aôm gobe ôwiŋ aêac êtu asageŋja. Ômu ôna ma
 ômoa ôwiŋ kiŋ wakuc gebe aôm ɻacjaba ma têtij
 aôm su aŋga nêm malacmôkê mêŋgôŋgôŋ gamêŋ

jaba. ²⁰ Nôgeñ tec gômôêñ ma ocsalô tonec oc jakac aôm gebe ônac laoc gamêñ ôwiñ aêac me. Aê jana, tagen gajam kauc jana ondoc. Ôkac taôm ôkwi to nêm lasitêwaigeñ amu ana. Apômtau têtac gêwiñ aôm ma êmoa êwiñ aôm ñajêngéñ.” ²¹ Go Itai gêjô kiñ awa ma kêsôm gebe “Ó ñoc kiñ, aê jasôm êtu tôñ jakô Apômtau mata jali lañônêm ña gebe gamêñ, tan aôm ôna nañ, aê jawiñ ma embe jamac êndu oc jamac êndu.” ²² Tec kiñ kêsôm gêdêñ Itai gebe “Amboac tonaq ôsêlêñ ômuñ aê.” Tec ñac Gitña Itai to nê lau samob ma nêñ gôlôac sauñ samob, tan sêmoa sêwiñ ej nañ, sêselêñ sêmuñ Dawid sêja. ²³ Ma gêdêñ tan lau samob sêôc lêlêc Dawid sêja nañ, lau samob têtañ ñjanô ma kiñ gelom bu Kidron ma lau samob sêmuñ ej sepeñ gamêñ sawagen sêja.

²⁴ Ma Abiatar agêc Sadok sêwiñ lau Lewit samob, tan sêbalan Anôtônê poac ñakatapa nañ, sêô lasê amboac tonaq. Ma êsêac tetoc Anôtônê poac ñakatapa kékô e lau samob ańga malac sêsa sêmêñ. ²⁵ Go kiñ tau kêsôm gêdêñ Sadok gebe “Ôkôc Anôtônê poac ñakatapa êmu êsô malac kapôêñ êna êtiam. Embe Apômtau êlic aê ênac mataanô ñajam, go êkêñ aê jamu jamêñ ma jalic katapa tau to ênê gamêñ êtiam. ²⁶ Mago embe êsôm gebe ‘Aê matocanô galic aôm ñajam atom’, go êngôm aê êtôm ej taê ênam. Aê tec gamoa.” ²⁷ Go kiñ kêsôm biñ teñ gêdêñ dabuñwaga Sadok gêwiñ gebe “Ôlic acgom, ômu ôna malac tobiñmalôgeñ, amagêc Abiatar awiñ nêm latômiagêc, nêm latôm Ahimas agêc Abiatar latu Jonatan. ²⁸ Ôlic acgom, aê oc jansaê ańga buselen, tan gêc gamêñ sawa nañ, e jatap

ηawae teŋ sa aŋga amacnêm.” ²⁹ Amboac tonaq Sadok agêc Abiatar sêbalan Anôtônê poac ηakatapa sêmu sêja Jerusalem ma gacgeŋ sêmoa tonaq.

³⁰ Mago Dawid jakêpi lôc Katêkwi totaŋiboageŋ. Eŋ kêsêlêŋ ηa atapa ηaômageŋ to gêsaŋ laŋôanô auc. Ma lau samob, taŋ sêwiŋ eŋ naŋ, sêsaŋ laŋôhanô auc ma sêselêŋ sêpi sêja totaŋiboageŋ amboac tonaqen. ³¹ Ma ηawae gêdêŋ Dawid gebe “Ahitopel gêwiŋ lau sêli tauŋ saŋa gêmoa gêwiŋ Absalom.” Go Dawid gêmôec gebe “O Apômtau, aê jateŋ aôm, ônam Ahitopelnê biŋ ôkwi êtu biŋ meloc.”

³² Gêdêŋ taŋ Dawid gêô lasê gamêŋ, taŋ sêjam sakin Anôtô sêmoa aŋga lôc ηatêpôe naŋ, nê ηac Ark Husai gêdac eŋ. Eŋ kêkac nê ηakwê gêngic ma nom gi eŋ môkêpac. ³³ Ma Dawid kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Aôm embe ôwiŋ aê oc ônam aê sa êtôm atom. ³⁴ Mago aôm embe ôna malac ma ôsôm êndêŋ Absalom gebe ‘O kiŋ, aê gabe jatu nêm sakinwaga amboac gêmuŋgeŋ katu tamamnê.’ Embe ôngôm amboac tonaq, go ônam aê sa ma onseŋ Ahitopelnê biŋ su. ³⁵ Dabuŋwaga Sadok agêc Abiatar sêmoa sêwiŋ aôm. Amboac tonaq biŋ samob, taŋ ôŋô aŋga kiŋnê andu naŋ, ôndôŋ êndêŋ dabuŋwaga Sadok agêc Abiatar. ³⁶ Èsêagêcnêŋ latuŋiagêc Sadok latu Ahimas agêc Abiatar latu Jonatan sêmoa sêwiŋ èsêagêc ma aôm ôsakinj èsêagêc tobiŋ samob, taŋ aôm ôŋô naŋ, dêndêŋ aê sêmêŋ.” ³⁷ Tec gêdêŋ têm, taŋ Absalom jakêsô Jerusalem naŋ, Dawidnê ηac Husai jagêô lasê amboac tonaqen.

Dawid agêc Siba

¹ Gêdêj taŋ Dawid jakêlêlêc lôctêpôê ɳagec su naŋ, Mepibosetnê sakiŋwaga Siba kêpuc eŋ tôŋ-tôŋ todonki luagêc ma waba. Polom 200 ma wain kwalim 100 ma kaŋanô 100 ma bôc ɳaôlic towain teŋ gêsac donki ɳaô. ² Ma kiŋ kêtut kênac Siba gebe “Gêŋ tonaj ɳam amboac ondoc.” Go Siba gêjô eŋ awa gebe “Doŋki sênam kiŋnê gôlôac sa gebe sêŋgôŋ ɳaô. Ma lau wakuc sêniŋ polom to kaŋanô ma êsêac, taŋ tekweŋ gêbac aŋga gamêŋ sawa naŋ, sêñôm wain.” ³ Go kiŋ kêtut kênac gebe “Ma nêm ɳataunê latu gêmoa ondoc.” Tec Siba gêjô kiŋ awa gebe “Eŋ gêŋgôŋ Jerusalem gebe eŋ kêsôm gebe ‘Ocsalô tonec gôlôac Israel oc sêkêŋ tamocnê gamêŋ kiŋja êmu êndêŋ aê.’” ⁴ Tec kiŋ kêsôm gêdêj Siba gebe “Amboac tonaj gêŋ samob, taŋ kêtut Mepibosetnê naŋ, êtu aômnêm.” Ma Siba kêsôm gebe “Noc ɳatau kiŋ, aê jasô aôm ɳalabu, matamanô êlic aê ɳajammaŋ.”

Dawid agêc Simei

⁵ Gêdêj taŋ kiŋ Dawid mêŋgêô lasê malac Bahurim naŋ, ɳac teŋ aŋga Saulnê gôlôac, Gera latu Simei kêsa aŋga tonaj gêmêŋ gebe êpuc eŋ tôŋ-tôŋ. Eŋ kêsêlêŋ tonê ɳalêlôm secgeŋ gêmoa ma kêpuc boa Dawid gêmoa intêna. ⁶ Dawidnê lau samob to siŋsêlêc sêgi eŋ auc, mago Simei kêtuc Dawid to nê sakiŋwaga ɳa poc. ⁷ Ma Simei kêpuc boa eŋ ma gêmôec gebe “Ônaŋa, ônaŋa, dec kêsap aôm lêmam tôŋ, aôm ɳac alôb-alôb. ⁸ Aôm kôjaŋgo Saulnê gôliniŋ kiŋja su ma kôkêc Saulnê gôlôac nêŋ dec taêsam siŋ. Tec Apômtau kêkêŋ ɳagêjô kêpi aôm ma kêkêŋ nêm gamêŋ kiŋja kêsêp latôm Absalom lêma. Kec,

ηagêjô kêtap aôm, taŋ lêmam siŋdec naŋ sa sugac.”
 9 Go Seruia latu Abisai kêsôm gêdêj kiŋ gebe “Kêam
 ñamatê tonaj oc êpuc boa êôc ñatau kiŋ êtu ageŋja.
 Ôsôm ma najandim eŋ gêsutêkwa êŋgic.” 10 Mago
 kiŋ gêjô eŋ awa gebe “Seruia latui amac, aêacnêŋ
 asageŋ ñagêdô gêdêj tauŋ. Eŋ embe êpuc boa
 aê gebe Apômtau kêsôm gêdêj eŋ gebe ‘Ôpuc boa
 Dawid,’ go asa êtôm gebe êsôm gebe ‘Gôgôm tonaj
 kétu asageŋja.’” 11 Ma Dawid kêsôm gêdêj Abisai
 to nê sakijwaga samob gebe “Alicgac me, aê tauç
 latuc kékic ñoc biŋ ma ñac Benjaminja tonaj oc
 êŋgôm atom me. Andec eŋ êpuc boa aêmaŋ gebe
 Apômtau kêjatu eŋ. 12 Oc moae Apômtau êlic aêŋoc
 gêŋwapac ma êkêŋ moasin êjô biŋ kêpuc boa ocsalô
 tonecŋa su.” 13 Amboac tonaj Dawid to nê lau
 sêselêŋ sêmoa intêna ma Simei kêselêŋ gêwiŋ gêmoa
 lôcdênaŋ, taŋ kêkanôŋ kiŋ naŋ, ma kêpuc boa eŋ to
 kêtuc eŋ ña poc ma kêpalip kekop kêpi gêgôm geden
 tôngen gêja. 14 Ma kiŋ tau to lau samob, taŋ sêwiŋ
 eŋ naŋ, sêô lasê Jordan totekweŋ gêbacgen ma aŋga
 tonaj eŋ kêlêwaŋ tau.

Absalom gêmoa Jerusalem

15 Absalom to lau Israelnêŋ ñacwaga samob sêô
 lasê Jerusalem ma Ahitopel gêmoa gêwiŋ eŋ. 16 Ma
 gêdêj taŋ Dawidnê ñac Ark Husai jagêô lasê gêdêj
 Absalom naŋ, eŋ awa gêôc Absalom gebe “Kiŋ
 êmoa teŋgeŋ, kiŋ êmoa teŋgeŋ.” 17 Ma Absalom
 kêsôm gêdêj Husai gebe “Aôm têmtac gêwiŋ nêm
 ñac amboac tonaj me. Kêtu asageŋja aôm gôwiŋ
 nêm ñac gôja atom.” 18 Ma Husai kêsôm gêdêj
 Absalom gebe “Masi, aê jatu ñac, taŋ Apômtau to
 lau tonec ma ñacwaga Israel pebeŋ sêjaliŋ eŋ sa

naŋ, nê gêŋ ma aê jamoa jawiŋ eŋenj. ¹⁹ Ma teŋ êwiŋ, aê janam sakinj asa. Oc janam sakinj ɻoc ɻatau latu atom me. Janam sakinj aôm êtôm gajam sakinj tamam.”

²⁰ Go Absalom kêsôm gêdêŋ Ahitopel gebe “Ôwa sa acgom, galoc aêac daŋôm asageŋ.” ²¹ Ahitopel gêjô Absalom awa gebe “Aôm ôsô ôndêŋ tamamnê awênenê anaio, taŋ gêwi êsêac siŋ gebe sejop andu tau naŋ ôna. Go Israel samucgen sêŋô ɻawae gebe kôkêŋ taôm kôtu tamamnê ɻacio, go samob, taŋ sêsap aôm tōŋ naŋ, tekweŋ saki êsa.” ²² Amboac tonanj êsêac sêbecobo teŋ kêtû Absalomna kékô andu ɻasalôm tapa-tapa ɻaô. Ma Absalom kêsô gêdêŋ tamanê awênenê anaio ma Israel samob sêlic. ²³ Gêdêŋ ɻasawa tonanj Ahitopel embe êwa biŋ teŋ sa, naŋ tetoc biŋ tau sa ma sêlic amboac aŋga Anôtô taunê. Dawid agêc Absalom lulugenj tetoc Ahitopel nê biŋ sa kêtôm tonanj.

17

Husai gesenj Ahitopelnê biŋ

¹ Go Ahitopel kêsôm gêdêŋ Absalom gebe “Ta-jaliŋ lau 12,000 sa ma aê jandi ma jandaŋuc Dawid êndêŋ êmbac tonec. ² Aê oc jandac eŋ êndêŋ taŋ eŋ têkwa êmbac ma têtac ɻatutuc ma jatakê eŋ to lau samob, taŋ sêwiŋ eŋ naŋ sêc sêna. Aê oc janac kiŋ taugeŋ ³ ma jakôc lau samob sêmu dêdêŋ aôm sêmêŋ amboac awê teŋ gêmu gêdêŋ nê akweŋ gêmêŋ. Aôm gobe ônac ɻac tagengeŋ ma lau samob sêmoa tobiŋmalôgen.” ⁴ Ma biŋ tau kêmoasiŋ Absalom to Israel nêŋ lauŋjanô samob.

⁵ Go Absalom kêsôm gebe “Amôêc ɳac Ark Husai amboac tonanđen ma tanjô binj, tanj eŋ taê gêjam naŋ.” ⁶ Ma gêdêŋ taŋ Husai mêm̄gêô lasê gêdêŋ Absalom naŋ, Absalom kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Ahitopel kêsôm amboac tonaj. Aêac daŋgom êtôm eŋ kêsôm me masi. Embe masi, go ôwa binj tau sa.” ⁷ Go Husai kêsôm gêdêŋ Absalom gebe “Binj tanj Ahitopel kêsôm gêdêŋ aôm gebe daŋgomna naŋ, ɳajam atom.” ⁸ Ma Husai kêsôm gêwin gebe “Aôm kôjala gebe tamam to ɳacwaga, tanj sêwin eŋ naŋ, lau ɳactêkwa ma êsêac têntac ɳandaŋ sec amboac bôclai têna teŋ, tanj gêmoa saleŋ ma sêjaŋgo ɳalatu su aŋga ênê naŋ. Ma binj teŋ Aôm tamam eŋ siŋsêlêc laŋgwa ma kêjala siŋ ɳagôliŋ. Eŋ oc êkêŋ nê lau sêlêwanj tauŋ êndêŋ êmbêc atom.” ⁹ Taêm ênam, Dawid galocgeŋ oc kêsinj tau ôkwi aŋga pocgêsuŋ me gamêŋ teŋ. Ma embe siŋ êsa ma sênač nêm lau ɳagêdô êndu, go lau tanj sêŋô ɳawae naŋ, oc sêšom gebe ‘Lau taêsam tanj têdaguc Absalom naŋ sêjaŋa.’ ¹⁰ Go ɳac têtac kêpa suŋa, tanj nê ɳalêlôm amboac lewe nê naŋ, oc êtu palê ma êtêc tau ɳanôgeŋ. Gebe Israel samucgeŋ sêjala gebe aôm tamam eŋ ɳac siŋsêlêc to êsêac, tanj sêwin eŋ naŋ, lau toŋaclaigeŋ. ¹¹ Mago binj tanj aê taê gajam gebe daŋgom naŋ, tonec gebe Israel samucgeŋ aŋga Dan e êndêŋ Berseba sêkac tauŋ sa sêpi tageŋ dêndêŋ aôm. Êsêac lau taêsam ɳanô lasê amboac gaŋac gwêcŋa ma aôm taômgeŋ ôwê êsêac sênač siŋ. ¹² Aêac embe tatap Dawid sa aŋga nê ɳasawa teŋ, go aêac takôm eŋ auc amboac maniŋ kêsêlô kêsêp nom ma eŋ tonê lau, tanj sêmoa sêwin eŋ naŋ, nêŋ teŋ oc êwê sa atom. ¹³ Eŋ embe êtaŋtau su naêlamu malac totuŋbôm

teŋ, go Israel samucgeŋ sêkôc lêpoa sêna malac tonan̄ ma sê malac tau êsêp gaboaŋ to senseŋ su ênaŋa e têtap ɻapoc tagengeŋ sa êtiam atom.” ¹⁴ Ma Absalom to Israelnêŋ ɻacwaga samob sêsôm gebe “Nac Ark Husai nê biŋ ɻajam kêlêlêc Ahitopelnê su.” Apômtau gebe enseŋ Absalom su, tec kêkêŋ êsêac sêwi Ahitopelnê biŋ ɻajam siŋ gêcŋa.

¹⁵ Go Husai gêjac miŋ biŋ, tan̄ Ahitopel kêsôm gêdêŋ Absalom to lau Israelnêŋ kasêga ma biŋ, tan̄ eŋ tau kasôm gêdêŋ êsêac naŋ, geden̄ dabuŋwagaagêc Sadok agêc Abiatar. ¹⁶ Ma kêsôm biŋ tonec gêwiŋ gebe “Asakin̄ biŋ ɻagaôgeŋ êna ma asôm enden̄ Dawid gebe êmoa buselen̄ gamêŋ sawanya êndêŋ êmbêc atom. Selom bu sêna ɻamaken̄ gebe gênwapac êtap kiŋ to lau samob, tan̄ semoa sêwiŋ eŋ naŋ sa atom.”

¹⁷ Jonatan agêc Ahimas sêsaê sêmoa bumata Enrogel. Sakiŋwagao teŋ gêja ma kêsôm biŋ gêdêŋ êsêagêc gebe êsêagêc nasêšôm ɻawae êndêŋ kiŋ Dawid. Êsêagêc tauŋ têtôm gebe sêsa malac tau sêna e lau sêlic êsêagêc nec atom. ¹⁸ Mago ɻapalê teŋ gêlic êsêagêc, tec jagêjac miŋ gêdêŋ Absalom. Amboac tonan̄ agêc sêwi gamêŋ tonan̄ siŋ ɻagaôgeŋ ma jasêô lasê ɻac teŋ aŋga malac Bahurim nê andu. Ênê sê buŋa teŋ gêc nê malacluŋ, tec êsêagêc sêsep sê tau ɻalêlôm sêja. ¹⁹ Ma ɻac tau nê awê jakêgadê sê awa auc ma kêta mopolom ɻanô gêsac gadê ɻaô e gêŋ teŋ gêc awê atom. ²⁰ Gêdêŋ tan̄ Absalom nê sakiŋwaga jasêô lasê dêdêŋ awê tau aŋga andu tonan̄ naŋ, êsêac têtu kênac gebe “Ahimas agêc Jonatan semoa ondoc.” Awê tau gêjô êsêac awen̄ gebe “Êsêagêc selom bu sêja.” Ma êsêac

sesom elêmê, mago têtap êsêagêc sa atom. Tec sêmu sêja Jerusalem kêtiam.

²¹ Sêc sêja su acgom, go êsêagêc sêpi aŋga sê sêmêŋ kêtiam ma sêja sêkêŋ ɻawae gêdêŋ kiŋ Dawid tau. Êsêagêc sêsmôŋ gêdêŋ Dawid gebe “Ôndi ma seben olom bu ɻamakeŋ ôna.” Go sêjac miŋ biŋ, taŋ Ahitopel kêsôm kêtua eŋja naŋ. ²² Tec Dawid to lau samob, taŋ sêmoa sêwiŋ eŋ naŋ, dêdi selom bu Jordan su sêwi nêŋ ɻac teŋ siŋ gêmoa ɻamakeŋ ônêŋ atom.

²³ Ahitopel gêlic gebe sêgôm ênê biŋ samob ɻanô kêsa atom, tec kêmasaŋ nê donki ma gêc gêja taunê malacmôkê. Eŋ kêmasaŋ nê biŋ to gêŋ samob gêbacnê ma jagêbic tau êndu ma sêsuŋ eŋ aŋga tamanê sêô.

Dawid gêmoa malac Mahanaim

²⁴ Go Dawid jagêô lasê Mahanaim ma Absalom to lau Israel nêŋ ɻacwaga samob selom bu Jordan sêja. ²⁵ Absalom kêkêŋ Amasa kêtua siŋwaganêŋ ɻamata gêjô Joab su. Amasa tonaj eŋ ɻac Ismael Itra latu. Itra tau gêjam Nahas latuo Abigail. Eŋ Joab têna Seruia lasio. ²⁶ Absalom to lau Israel sê nêŋ becobo sêmoa gamêŋ Gilead.

²⁷ Gêdêŋ taŋ Dawid gêô lasê Mahanaim naŋ, Nahas latu Sobi aŋga Amon nêŋ malac Raba agêc Amiel latu Makir aŋga Lodebar ma ɻac Gileadna Barsilai aŋga Rogelim, ²⁸ sêkôc mê to laclu ma ku to mopolom tokaiŋ-tokaiŋ ma polom sigob to gabab ma gêngaga ɻagêdô. ²⁹ Êsêac sêkôc lêp to ɻalêsi ma su gêjac anô sêmêŋ gebe Dawid to lau siŋja, taŋ sêmoa sêwiŋ eŋ naŋ sêniŋ. Êsêac sêsmôŋ gebe

“Lau sêmoa gamêŋ sawa e mo to bu gêjô êsêac ma tekwen̄ gêbac.”

18

Absalom gêmac êndu

¹ Go Dawid gêjac nê lau, taŋ sêmoa sêwiŋ ej naŋ, kêsi ma kékêŋ êsêacnêŋ laumata siŋŋa ḥagêdô sêjam gôlinj lau 1,000 ma ḥagêdô sêjam gôlinj lau 100. ² Go Dawid gêwa lau siŋŋa kékôc gêja tonj têlêac. Tonj ḥamataŋa Joab gêjam gôlinj. Tonj teŋ Seruia latu Joab lasi Abisai gêjam gôlinj. Ma tonj teŋ ḥac Gitŋa Itai gêjam gôlinj. Ma kiŋ kêsôm gêdêŋ lau gebe “Aê tauc oc jawiŋ amac amboac tonanjeŋ.” ³ Mago êsêac sêšôm gebe “Aôm ôwiŋ aêac atom. Aêac embe aêc ḥacio su oc lau taêŋ ênam biŋ taêsam atom. Embe aêacma ḥamakeŋ sêmac êndu oc lau taêŋ ênam biŋ taêsam atom amboac tonanjeŋ. Mago aôm tec kôlêlêc ma lau 10,000 su. Amboac tonaj aôm embe ômoa malac ma ôpuc aêac tonj oc ḥajam êlêlêc.” ⁴ Tec kiŋ kêsôm gêdêŋ êsêac gebe “Gêŋ taŋ amac alic ḥajam naŋ, aê gabe jasô ḥalabu.” Amboac tonaj kiŋ kékô kêsi malac ḥasacgêdô ma siŋwaga samob sêšêlêŋ sêsa sêja totoŋ-totoŋ. Tonj ḥagêdô ḥalau têtôm 100 ma tonj ḥagêdô ḥalau têtôm 1,000. ⁵ Ma kiŋ kêjatu Joab agêc Abisai ma Itai gebe “Aŋgôm ḥac wakuc Absalom saic-saicgeŋ atom êtu aêŋa.” Ma lau samob sêŋô jatu tonaj, taŋ kiŋ kékêŋ gêdêŋ êsêac laumata siŋŋa samob kêtû Absalomŋa naŋ.

⁶ Amboac tonaj Dawidnê siŋwaga sêsa awê gebe nasêndac lau Israel. Ma sêjac siŋ tau kêsa aŋga saleŋ Epraimŋa. ⁷ Ma Dawid nê siŋwaga sêku Israel tulu aŋga tonaj. Sêjac siŋ kapôêŋjanô gêdêŋ bêc

tonaŋ. Lau 20,000 sêmac êndu. ⁸ Siŋ tonan gelom gêjam gamêŋ tonan auc ma gêdêŋ bêc tonan salen kêdaŋgôŋ lau taêsam kêlêlêc lau, tan siŋ gesen naŋ su.

⁹ Ma Absalom kêtap Dawidnê sakinwaga sa. Absalom gêŋgôŋ nê doŋki ɳaô ma doŋki tau jagêboŋ kêsô kamem kapôeŋ ɳalaka ɳalêlôm gêja. Ma Absalom nê môkêlauŋ gêjac kêsô ɳalaka ma eŋ gacgeŋ gen kaleŋ ma doŋki tau, tan Absalom gêŋgôŋ ɳaô naŋ, gêboŋ su gêc gêja. ¹⁰ Nac teŋ gêlic gêŋ tau ma kêsôm gêdêŋ Joab gebe “Ôlic acgom, aê galic Absalom gen kaleŋ kamem ɳalaka.” ¹¹ Joab kêsôm gêdêŋ ɳac, tan kêsôm biŋ tau naŋ gebe “Aôm gólic eŋ me. Kêtu asageŋŋa gójac eŋ kêsêp nom gêmêŋ atom. Aê oc jakêŋ silber 10 êndêŋ aôm ma ômbiŋkap teŋ êwiŋ.” ¹² Mago ɳac tau kêsôm gêdêŋ Joab gebe “Aê embe jatap silber 1,000 sa êsêp aê lemoc, mago oc jakêŋ lemoc êpi kin latu atom. Gebe aêac anjô kin gêjac biŋsu amagêc Abisai ma Itai gebe ‘Aŋgôm ɳac wakuc Absalom saic-saicgeŋ atom êtu aêŋa.’ ¹³ Ma aê embe jaŋgôm gêŋ teŋ kelecgeŋ êndêŋ eŋ katu oc êsiŋ tau êndêŋ kin atom ma aôm taôm oc ônam aê kêsi atom.” ¹⁴ Joab kêsôm gebe” Aê gabe jajaiŋ têm jawiŋ aôm atom.” Go eŋ kêkôc kêm têlêac jagêguŋ Absalom kêsô bôdagî gêdêŋ tan eŋ mata jaligeŋ gen kaleŋ kamem ɳalaka naŋ. ¹⁵ Ma lau matac 10, tan sêôc Joabnê laukasap naŋ, sêgi Absalom auc ma sêjac eŋ êndu.

¹⁶ Go Joab gêjac dauc kêteŋ ma lau siŋŋa, tan sêjanda Israel naŋ, sêwi siŋ ma sêmu sêmêŋ gebe Joab kêkô êsêac auc. ¹⁷ Ma êsêac sêkôc Absalomnê ɳawêlêlaŋ ma sêbalinj kêsêp sê kapôeŋ teŋ anja

saleŋ ma sêboa poc toŋ kapôēŋ teŋ sa kêkô sê tau ḥaô. Ma lau Israel samob sêc sêja nêŋ andu gêdêŋ-gêdêŋgeŋ.

¹⁸ Gêdêŋ taŋ Absalom gêmoa mata jali naŋ, eŋ kêkôc alê poc teŋ jagêjac sa kêtua eŋ tauŋa kêkô kinjê gaboaŋ gebe eŋ kêsôm gebe “Aê latuc masi gebe lau taêŋ ênam aê.” Eŋ gê taunê ḥaê kêpi alê poc tonauŋ ma sêsam gêŋ tau gebe Absalomnê ḥabelo e gêdêŋ ocsalô tonec.

Sêšom Absalom gêmac êndu ḥawae gêdêŋ Dawid

¹⁹ Go Sadok latu Ahimas kêsôm gêdêŋ Joab gebe “Ôkêŋ aê jalêti najakêŋ ḥawae êndêŋ kiŋ tau gebe Apômtau gêjam eŋ kësi aŋga nê ḥacjo nêŋ ḥaclai.”

²⁰ Ma Joab kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Aôm ôkôc ḥawae ôna êndêŋ ocsalô tonec atom. Moae oc ôkôc ḥawae ôna êndêŋ bêc teŋ, mago galoc aôm ôna atom gebe kiŋ latu gêmac êndu.”

²¹ Go Joab kêsôm gêdêŋ nê sakijwaga ḥac Kusŋa gebe “Ôna ôkêŋ ḥawae êndêŋ kiŋ êtu gêŋ, taŋ gôlic naŋŋa.” Ḥac Kusŋa gewec gêdêŋ Joab ma kêlêti gêja.

²² Go Sadok latu Ahimas kêsôm gêdêŋ Joab kêtiam gebe “Gêŋwapac teŋ embe êtap aê sa, go êtap samanŋ. Mago ôkêŋ aê jalêti jandaŋguc ḥac Kusŋa jana.”

Ma Joab gêjô eŋ awa gebe” Ḥoc latucenec, ôlêti êtu asagenŋa. Aôm oc ôtap ḥagêjô ḥajam teŋ sa êtu ôkêŋ ḥawaenŋa atom.”

²³ Eŋ kêsôm kêtiam gebe “Gêŋwapac teŋ embe êtap aê sa, go etap sa, mago gabe jalêti jana.” Tec Joab kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Olêtimanŋ.” Go Ahimas kêlêti kêdaguc intêna gaboaŋŋa jagêōc lêlêc ḥac Kusŋa su.

²⁴ Dawid jagêŋgôŋ tunjbôm ḥasacgêdô. Ma dib-waga tau kêpi tunjbôm jakêkô sacgêdô ḥasalôm ḥaô.

Eñ gêôc mataanô sa e gêlic ñac teñ taugeñ kêlêti gêmêñ. ²⁵ Ma gêmôêc to kêsôm ñawae gêdêñ kiñ. Ma kiñ kêsôm gebe “Embe eñ taugeñ oc moae kêkôc ñawae ñajam gêmêñ.” Ñacjaeñ tau kêlêti mêtjkêdabiñ. ²⁶ Go dibwaga gêlic ñac teñ kêlêti gêmêñ kêtiam. Tec eñ gêmôêc biñ gêdêñ gejobwaga sacgêdôña gebe “Ôlic acgom, ñac teñ taugeñ kêlêti gêmêñ kêtiam.” Kiñ kêsôm gebe “Eñ kêkôc ñawae ñajam teñ amboac tonanjeñ.” ²⁷ Ma dibwaga kêsôm gebe “Aê galic ñac, tê kêlêti kêtû ñamata nê, amboac Sadok latu Ahimas.” Ma kiñ kêsôm gebe “Eñ ñac ñajam ma oc kêkôc ñawae ñajam.”

²⁸ Go Ahimas gêmôêc gêdêñ kiñ gebe “Gêj samob ñajamgeñ.” Go eñ gewec gêdêñ kiñ lañôanô gêdêñ nom ma kêsôm gebe “Awenj êôc Apômtau, aômnêm Anôtô, tañ kêkêñ lau, tê sêôc lemenj sa gêdêñ ñoc ñatau kiñ nê, sêôsô aôm ñalabu nañ.” ²⁹ Ma kiñ kêtû kênac gebe “Ñac wakuc Absalom gêmoa ñajam me masi.” Ahimas gêjô eñ awa gebe “Gêdêñ tañ nêm laumata Joab kêsakinj nêm sakiñwaga aê nañ, aê galic lau taêsam sêjac seso tauñ, mago gajam kauc ñam.” ³⁰ Ma kiñ kêsôm gebe “Mêñôkô tonec.” Amboac tonanjeñ eñ kêkac tau ôkwi ma kêkô ñañej.

³¹ Go ñac Kusja mêtngêô lasê ma kêsôm gebe “Ñawae ñajam kêtû ñoc ñatau kiñja. Ocsalô tonec Apômtau kakêñ lau, tañ sêli tauñ sa gêdêñ aôm nañ, sêôsô aôm ñalabu.” ³² Kiñ tau kêsôm gêdêñ ñac Kusja gebe “Ñac wakuc Absalom gêmoa ñajam me masi.” Ma ñac Kusja gêjô eñ awa gebe “O ñoc ñatau kiñ, aê gabe nêm ñacjo samob to lau samob, tañ sêli tauñ sa gêdêñ aôm nañ, oc tatôm ñac wakuc tonanjeñ.” ³³ Kiñ tau atê gêmô eñ ma kêpi balêm, tañ gêc malac

ηasacgêdô ɳaô naŋ, gêja ma kêteŋ gebe “O ɳoc latuc Absalom, latucenec Absalom. Jamac jajô aômmaŋ. O ɳoc latuc Absalom, ɳoc gêŋenec.”

19

Joab kêsôm Dawid

¹ Go sêkêŋ ɳawae gêdêŋ Joab gebe “Ôlic acgom, kiŋ kêteŋ tanjiboa kêtû Absalomŋa.” ² Amboac tonaj gêdêŋ bêc tonaj biŋ sêku ɳacjo tuluŋa tau gêjam tau ôkwi kêtû tanjiboa gêdêŋ lau samob gebe lau sêŋô ɳawae gebe kiŋ kêteŋ tanjiboa kêtû latuŋa. ³ Gêdêŋ bêc tonaj lau siŋŋa sêsa malac sêmêŋ kelecgeŋ sêgôm amboac lau, taŋ majeŋ kêtû têtaŋ tauŋ su aŋga siŋŋa naŋ. ⁴ Kiŋ gêsaŋ laŋôanô auc ma kêteŋ toawa-toawa gebe “O latuc Absalom, o Absalom latucenec, o gêŋenec.”

⁵ Go Joab kêsô andu gêdêŋ kiŋ gêja ma kêsôm gebe “Ocsalô tonec aôm gôgôm nêm sakiŋwaga samob, taŋ sêjam aôm to nêm latômio to ɳac ma nêm lauo to aneŋio kêsi amoamatem jali naŋ, majeŋ kêsa. ⁶ Aôm têmtac gêwiŋ êsêac, taŋ têntac sec gêdêŋ aôm naŋ, ma têmtac gedec êsêac, taŋ têntac gêwiŋ aôm naŋ. Ocsalô tonec aôm gôwa taôm sa gebe gôlic lau siŋsêlêc to nêm sakiŋwaga samob amboac gêŋ ɳaôma. Galoc aê kajala gebe Absalom embe êmoa mata jali ma aêac samob amac êndu, go ôlic ɳajam. ⁷ Amboac tonaj galoc ôndi sa naôsôm biŋ ɳajam teŋ êndêŋ nêm sakiŋwaga. Embe masi, go aê jatôc lemoc jakô Apômtau laŋônêm gebe êndêŋ êmbêc tonec ɳac teŋ oc êmoa êwiŋ aôm atomanô. Biŋ tonaj oc êtu biŋ sec êlêlêc biŋ samob, taŋ kêtap aôm sa gêdêŋ aôm ɳapalêgeŋ e mêŋgêdêŋ galoc naŋ

su.” ⁸ Go kiŋ gêdi sa jagêŋgôŋ malac ɻasacgêdô. Ma ɻawae gêdêŋ lau samob gebe “Alic acgom, kiŋ gêŋgôŋ malac ɻasacgêdô” ma lau samob sêsa dêdêŋ eŋ.

Dawid gêmu gêja Jerusalem

Gêdêŋ ɻasawa tonaj Israelnêŋ lau samob sêc dêdêŋ tauŋnêŋ andu gêdêŋ-gêdêŋgeŋ séja. ⁹ Ma lau samob sêōc gêdô tauŋ gêdêŋ-gêdêŋgeŋ kêtôm Israelnêŋ gôlôacmôkêgeŋ ma sêšom gebe “Kiŋ gêjam aêac kêsi aŋga aêacnêŋ ɻacio lemen ma gêjam aêac sa aŋga lau Pilisti lemen. Ma galoc eŋ gêwi gamêŋ siŋ ma gêc gêja kêtô Absalomŋa. ¹⁰ Ma Absalom, taŋ aêac taeŋ oso eŋ naŋ, siŋ gesen eŋ su. Ma amboac ondoc amac ajam taôm tôŋ ma asôm bin teŋ gebe akôc kiŋ tau êmu êmêŋja atom.”

¹¹ Kiŋ Dawid gêŋô lau Israel sêmasaŋ biŋ kêtô eŋŋa ɻawae, tec kêsakiŋ biŋ gêdêŋ dabunŋwagaagêc Sadok agêc Abiatar gebe “Asôm êndêŋ lau Juda nêŋ laumata gebe ‘Amboac ondoc, tec amac amasaŋ biŋ kêtô akôc kiŋ êmu êwac nê anduŋa kêtô ɻamu nec. ¹² Aêŋoc lasitêwai amac, ɻoc ɻatêkwa to ɻoc ɻamêšom amac. Amboac ondoc tec abe akôc kiŋ êmu êwac êtu ɻamugeŋ nec.’ ¹³ Ma asôm êndêŋ Amasa gebe ‘Noc ɻatêkwa to ɻoc ɻamêšom aôm atom me. Aê embe jakêŋ aôm ôtu ɻoc siŋwaga nêŋ laumata ôjô Joab su atom oc Anôtô enseŋ aê su janaŋa.’” ¹⁴ Ma eŋ gêjam lau Juda samob nêŋ ɻalêlôm ôkwi e têntac tagen ma sêšakiŋ biŋ gêdêŋ kiŋ gebe “Aôm to nêm sakîŋwaga samob amu amêŋ.” ¹⁵ Amboac tonaj kiŋ tau gêmu gêmêŋ bu Jordan ma lau Juda sêpuc kiŋ tôŋ-tôŋ sêmêŋ Gilgal sebe sêkôc kiŋ tau elom bu Jordan ɻamakeŋ êmêŋ.

16 Ma ɳac Benjaminja Gera latu Simei aŋga Bahurim kêsêp ɳagaôgeŋ gêmêŋ gêwiŋ lau Judanja gebe êpuc kiŋ Dawid tōŋ-tōŋ amboac tonanđeŋ.

17 Ma lau Benjaminja 1,000 sêwiŋ eŋ. Ma Saulnê gôlôacnêŋ sakinwaga Siba to latui 15 ma nê sakinwaga 20 sêlêtî sêsêp jasêô lasê bu Jordan sêmuŋ kiŋ.

18 Ma ȇsêac selom buseleŋ tau sebe sêkôc kiŋnê gôlôac sêmêŋ ɳamakeŋ ma sebe sêngôm gêŋ, taŋ kiŋ êlic êmoasiŋ eŋ naŋ. Ma gêdêŋ taŋ kiŋ gebe elom bu Jordan tau naŋ, Gera latu Simei gêu tau gec eŋ laŋônêmja **19** ma kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “O ɳoc ɳatau, taêm ênam biŋ, taŋ nêm sakinwaga aê gagôm keso gêdêŋ bêc, taŋ gôwi Jerusalem siŋ naŋ, ma ôlic aê sec atom. O kiŋ, ôê biŋ tau tōŋ ênêc nêm ɳalâlôm atom. **20** Nêm sakinwaga aê kajala gebe gagôm keso. Mago galoc ôlic acgom, aê tec kasêp gamêŋ katu Josepnê gôlôac nêŋ ɳac ɳamataŋa gebe japuc ɳoc ɳatau kiŋ aôm tōŋ-tōŋ.” **21** Go Seruia latu Abisai gêôc awa sa ma kêsôm gebe “Simei êmac êndu êtu kêpuc boa ɳac, taŋ Apômtau geŋ oso eŋ naŋŋa atom me.” **22** Mago Dawid kêsôm gebe “Seruia latui amac, aéacnêŋ asagen ɳagêdô gêdêŋ tauŋ, tec ocsalô tonec amac alêtôm aê. ɳac teŋ oc êmac êndu aŋga Israel ocsalô tonec me. Aê kajala gebe katu kiŋ Israelja gêdêŋ ocsalô tonec.” **23** Ma kiŋ kêtôc lêma ma kêsôm gêdêŋ Simei gebe “Aôm oc ômac êndu atom.”

24 Ma Saul dêbu Mepiboset kêsêp gêmêŋ gebe êndac kiŋ tau. En kêkwasiŋ akaiŋ to kêkapiŋ nê êm ma kêkwasiŋ nê ɳakwê atomanô gêdêŋ taŋ kiŋ gêwi gamêŋ siŋ naŋ, e gêmu gêmêŋ toôli samucgeŋ kêtiam. **25** Gêdêŋ taŋ Mepiboset aŋga Jerusalem

mêngêô lasê gebe êndac kiŋ naŋ, kiŋ tau kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Mepiboset, kêtû asageŋja aôm gôwiŋ aê gója atom.” ²⁶ En gêjô eŋ awa gebe” O ɻoc ɻatau ma ɻoc kiŋ, aê ɻac puliŋ. Aê kasôm gêdêŋ ɻoc sakiŋwaga gebe êmansaŋ doŋki teŋ êtu aêŋa gebe jaŋgôŋ ɻaô ma jawiŋ kiŋ jana. Mago ɻoc sakiŋwaga kêsau aê. ²⁷ En kêgôliŋ biŋ kêpi nêm sakiŋwaga aê gêdêŋ ɻoc ɻatau kiŋ. Mago ɻoc ɻatau kiŋ kêtôm Anôtônê aŋela. Amboac tonaj ôŋgôm gêŋ, taŋ aôm gôlic ɻajam naŋ. ²⁸ Gebe ɻoc ɻatau kiŋ gêlic tamocnê gôlôac samucgeŋ amboac lau gêbac jagêdêŋ, mago aôm kôkêŋ nêm sakiŋwaga aê gaŋgôŋ êsêac, taŋ seŋ gêŋ aŋga nêm tebo naŋ ɻalêlôm. Aêŋoc biŋ ɻajam ondoc gêc gebe jatenj êndêŋ kiŋ.” ²⁹ Ma kiŋ kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Ôsôm biŋ taêsam êwiŋ êtu asageŋja. Aê kasôm biŋ kêtû tôŋ gebe Amagêc Siba awa nomlênsêm êkôc.” ³⁰ Ma Mepiboset kêsôm gêdêŋ kiŋ gebe “Noc ɻatau kiŋ gêmu gêmêŋ tooli samucgeŋ, tec Siba êkôc gêŋ taumaŋ.”

³¹ Nac Gileadŋa Basilai kêsêp aŋga Rogelim gêmêŋ ma kêsêlêŋ gawiŋ kiŋ e jasêô lasê bu Jordan gebe êkêŋ eŋ elom êna ɻamakeŋ. ³² Basilai kêtû ɻamalacanô su, ênê jala kêtû 80. En gêjam kiŋ tau sa ɻa genj taninjja gêdêŋ ɻasawa, taŋ eŋ gêmoa Mahanaim gebe eŋ ɻac tolêlôm ɻanô teŋ. ³³ Ma kiŋ kêsôm gedeŋ Basilai gebe “Ômôêŋ ôŋgôŋ Jerusalem ôwiŋ aê ma aê jamoasiŋ aôm aŋga tôŋê.” ³⁴ Mago Basilai kêsôm gedeŋ kiŋ gebe “Aêŋoc jala jamoa matoc jaliŋa tendocgeŋ gêc, tec jawiŋ kiŋ japi Jerusalem jana. ³⁵ Ocsalô tonec aêŋoc jala kêtû 80. Aê katôm gebe jansaê ɻajam to sec me. Aê katôm gebe jansaê gêŋ, taŋ janinj me janôm naŋ

me. Aê katôm gebe janjô lau awej sênam wêja me. Êtu asagenja nêm sakiñwaga wacêtu gêñwapac tej êndêj ñoc ñatau kiñ êwiñ. ³⁶ Nêm sakiñwaga gebe êsêlêj êwiñ kiñ dambêgen e êndêj Jordan ñamakej. Kiñ êmoasiñ aê amboac tonaj êtu asagenja. ³⁷ Aê jatej aôm gebe ôkêj nêm sakiñwaga êmu êna gebe jamac êndu aنجa taucñoc malacmôkê ma aنجa tamoc agêc tinoc nêj sêô ñagala. Nêm sakiñwaga Kimham tec gêmoa. Ôkêj ej êsêlêj êwiñ ñoc ñatau kiñ tau ma ôñgôm gêj, tanj gôlic ñajamgej naŋ, êndêj ej.” ³⁸ Ma kiñ gêjô ej awa gebe “Kimham êwiñ aê êna ma aê oc jaŋgom gêj, tanj aôm ôlic ñajam naŋ, êndêj ej ma jaŋgom gêj samob, tanj aôm otej naŋ, amboac tonanjej.” ³⁹ Go lau samob selom bu Jordan ma kiñ gelom amboac tonanjej. Ma kiñ kélêsôp Basilai alianô ma gêjam mec ej ma Basilai gêmu gêja taunê malac. ⁴⁰ Kiñ tau gêja Gilgal ma Kimham gêwiñ ej. Ma lau Juda samob to lau Israel ñamakej amboac tonanjej sejoŋ kiñ sêmoa intêna.

⁴¹ Go lau Israel samob dêdêj kiñ sêja ma sêsmôr gêdêj ej gebe “O kiñ, kêtû asagenja aêacnêj lasitêwai Judaña sêjam gengej aôm ma sêkôc aôm to nêm gôlôac ma nêm lau samob amêj Jordan ñamakej tonecñja.” ⁴² Lau Judaña sêjô lau Israel awej gebe “Kiñ kêtû aêacma ñagêdô tej. Kêtû asagenja amac têmtac ñandaŋ kêtû biŋ tonanjej. Aêac aeŋ kiñnê gêj tej me. Me ej kékêj gêj tej ñaômagej gêdêj aêac me.” ⁴³ Ma lau Israel sêjô lau Juda nêj biŋ gebe “Aêac awê kaiŋ kiñ Dawid alêlêc amac su gebe aêac lau Israel ma gôlôacmôkê 10. Kêtû asagenja amac alic aêac sec. Aêac asôm biŋ gebe akôc aêacnêj kiñ amu amêjja kêtû ñamata

atom me.” Mago lau Juda awen ɻajaŋa kêlêlêc lau Israel nêŋ su.

20:1–21:22 Dawid kêtap gêŋwapac tokainj-tokainj sa. Lau Israel ɻagêdô sêli tauŋ sa, nê wakuc sêlênsôŋ tauŋ, tôbôm kêsa ma nê ɻacjo sêjac siŋ gêdêŋ eŋ. Mago gêŋwapac samob tonan ɻai kêku Dawid tulu atom.

22

Dawidnê wê danjeŋa

¹ Dawid gêga wê tonec gêdêŋ Apômtau, gêdêŋ bêc, taŋ Apômtau gêjam eŋ sa aŋga nê ɻacjo samob lemenj to aŋga Saul lêma naŋ. ² Eŋ kêsôm gebe “Apômtau kêtu ɻoc lamuanô to ɻoc tuŋtêna ma ɻoc gêjam-sawaga.

³ Aêhôc Anôtô kêtu ɻoc lôm, taŋ gaê lamu naŋ. Eŋ kêtu ɻoc lautuc ma ɻoc moasiŋ ɻabulakôp. Eŋ kêtu ɻoc lêmôp to ɻoc lômlabu ma ɻoc kêsiwaga, taŋ gêjam aê sa aŋga gêŋ saic-saic naŋ.

⁴ Aê aoc gêjac Apômtau, taŋ talanem eŋ naŋ, ma eŋ gêjam aê kêsi aŋga ɻoc ɻacjonêŋ.

⁵ “Gebe gêmacanô ɻadembom gêñôm aê auc to gêŋ gebe enseŋ aêŋa ɻasamac kêtakê aê.

⁶ Lamboam ɻalêpoa gêšô aê tôŋ gêmacanô gêwa lakô aê.

⁷ Gamoa e katuc uŋ tagen ma aoc gêjac Apômtau ma gamôéc gêdêŋ ɻoc Anôtô gebe ênam aê sa. Eŋ gêŋgôŋ nê gamêŋ dabuŋ ma gêŋô ɻoc môéc ma gê taŋa aêŋoc taŋiboa, taŋ kataŋ gêdêŋ eŋ naŋ.

⁸ “Go nom wiwic to kôtêŋ-kôtêŋgeŋ, undambê ɻataoŋ kêtênenêp e kôjô-kôjôgenj

gebe eŋ têtac ɻandaŋ kêsa ɻanô.

⁹ Jadauŋ kêsa eŋ lususuŋ to ja ɻawaô kêsa eŋ awasunŋ

ma ɻalana ɻamôsi kêpêlaŋ aŋga ênê kêsa gêja-gêja.

¹⁰ Eŋ kêwê undambê sêlilib kêsêp gêmêŋ.

Tao ɻamajan gêc eŋ akaiŋ ɻalabu.

¹¹ Eŋ gêlôb gêngôŋ kerub ɻaô.

Eŋ gêngôŋ mu ɻamagê ɻaô ma gêlôb wip tagenŋ.

¹² Eŋ kêkêŋ gêsunjbôm kêtû nê becobo.

Kom ɻamajan to tao tokatap-tokatap kêkôm eŋ auc.

¹³⁻¹⁴ ɻalana ɻamôsi kêpêlaŋ kêsa

aŋga ɻawasi, taŋ gêmuŋ eŋ naŋ.

“Apômtau kêkêŋ nê wapap gêjac aŋga undambê.

Ma Lôlôc ɻatau kêkêŋ nê awa kêsa.

¹⁵ Eŋ kêpê nê sôb ma kêpalip nê ɻacjo êliŋ-êliŋ.

Ôsic kêtakê êsêac sêc gôliŋ-gôliŋgenŋ.

¹⁶ Gwêc ɻagêdimbob gêôc tau sa kêtû awê

ma nom ɻataoŋ kêwaka tau sa.

Gebe Apômtau gêjam wambaŋ

ma ɻawajaô kêsa eŋ lususuŋ.

¹⁷ “Eŋ kêmêtôc lêma aŋga lôlôc mêmekêkam aê tôŋ
ma gê aê sa aŋga ɻasamac kapôeŋ ɻalêlôm.

¹⁸ Eŋ kêjangô aê su aŋga ɻoc ɻacjo ɻaclai nê
to aŋga ɻoc gobi, taŋ nêŋ ɻaclai kêkôm aê auc naŋ
nêŋ.

¹⁹ Êsêac sebo sêsa dêdêŋ aê gêdêŋ ɻoc bêc ɻawapaciŋa,
mago Apômtau kêpuc aê tôŋ.

²⁰ Eŋ kêkam aê sa jakakô gamêŋ kwalam.

Eŋ kêsaic aê sa kasa gaja gebe eŋ têtac gêwiŋ aêgac.

²¹ “Apômtau kêmoasiŋ aê kêtôm laŋôcnêm sawanja.

Eñ gêjam aê sa kêtôm lemoc selecña.

²² Gebe aê kasa Apômtaunê lêj ñapep
ma kakac tauc su aŋga ñoc Anôtônê ñaucñageñ
atom.

²³ Ènê biŋgêdêj samob kékô aê laŋôcnêm
ma gajam dêmôêc ênê biŋsu atom.

²⁴ Aê kasa ñoc lêj ñapep e eñ gêlic aê ñajam.
Ma gajob tauc ñapep gêdêj gêj sec.

²⁵ Amboac tonaj Apômtau kêmoasiñ aê kêtû gamoa
ñajêñja,
kêtû ñoc ñalêlôm selec gamoa eñ laŋônêmja.

²⁶ “Aôm gôwa taôm sa gêdêj ñac ñajam gebe aôm ñac
gabêjam,
gêdêj ñac laŋônêm sawanja gebe aôm taôm ñac
laŋônêm sawa.

²⁷ Aôm gôwa taôm sa gadêj ñac mansaŋ gebe aôm
taôm mansaŋ
mago gêdêj keso-keso, tec kôtôc taôm amboac kaiñ
teñ.

²⁸ Aôm gôjam lau, taŋ sêkôniñ tauŋ naŋ sa
ma kôkôniñ lau, taŋ tetoc tauŋ sa naŋ.

²⁹ Biŋjanô, o Apômtau, aôm kôtu ñoc ja.

Ñoc Anôtô kêpô ñoc ñakesec ñawê kêsa.

³⁰ Biŋjanô, aôm embe ôwiŋ aê oc janac lausinj
popoc
ma ñoc Anôtô embe êwiŋ aê oc jamboanj jaŋgêli nêŋ
tuŋbôm.

³¹ Anôtô tonaj tec gêjam gôlinj gêj samob toma-
lageñ.

Biŋ taŋ Apômtau gêjac mata naŋ, kêtû anô.

Eñ kêtû lau samob, taŋ sê lamu eñ naŋ, nêŋ lautuc.

32 “Apômtau taugen eŋ Anôtô.
 Ma aêacnêŋ Anôtô taugen eŋ lamu ŋanô.
 33 Anôtô tau tonaq kêtû ŋoc lamu ŋajaŋa tau
 to kêmasaŋ ŋoc intêna gebe jasa toôlic samucgeŋ.
 34 Eŋ gêgôm ŋoc ockainj kêtôm mojawa nê.
 Eŋ ketoc aê kakô lôc ŋamoatêc ŋaô toôlic samucgeŋ.
 35 Eŋ kêdônj lemoc siŋŋa
 tec lemoc jakêkam talam ŋamadi.
 36 Aôm kôkêŋ lautuc ênam aê kêsinja.
 Aômnêm moasiŋ ketoc aê sa.
 37 Aôm kômasaŋ intêna ŋasawa kapôeŋ gebe jasa
 ma japô ocgêsu ôkwi atom.
 38 Aê kajanda ŋoc ŋacjo e gaseŋ êsêac su
 ma kakac tauc ôkwi atom e êsêac sêjaŋa.
 39 Aê gajac êsêac piŋpaŋ ma sebe sêndi e sêgôm
 jageo.
 Ac sêc ockainj ŋalabu.
 40 Aôm kôjandinj aê ŋaclai gebe janac siŋ ŋanô.
 Aôm kôkônij ŋoc ŋacjo sêmoa aê ŋalabu.
 41 Aôm kôpuc ŋoc ŋacjo sa tec sêc aê
 e gaseŋ êsêac samob, tanj têntac sec gêdêŋ aê naŋ su.
 42 Êsêac sesom nêŋ gêjam sa teŋ, mago tenj gajam sa
 atom.
 Êsêac sêmôec gêdêŋ Apômtau, mago eŋ gêjô êsêac
 awenj atom.
 43 Aê kalêsa êsêac e têtôm nom ŋakekop.
 Aê kaka êsêac tôŋ kêtôm kaka lêsap aŋga intêna.
 44 “Aôm gôjam aê sa aŋga siŋ tomôkê-tomôkê e kôkêŋ
 aê katu lausamucnêŋ gôlinjwaga.
 Lau tanj kajala êsêac atom naŋ, sêjam sakinj aê.
 45 Lau jaba sewec dêdêŋ aê.

Aê embe jakac aocsuŋ sa jamoa ma oc tanęŋ wamu
êndēŋ aê.

⁴⁶ Lau jaba latuŋi katuŋ gējaŋa
ma sēsuŋ tauŋ têténêp-têténêpgeŋ sêsa aŋga nēŋ
tuŋbôm sêmēŋ.

⁴⁷ “Apômtau gêmoa mata jali. Aê aoc êōc ηoc lamu.
Aê jatoc ηoc ηacmoasiŋ Anôtô sa.

⁴⁸ Anôtô tau tec kēpuc aê tōŋ e kakac ηoc kamocgôc.
Enj kêkôninj malac-malac tōŋ sêso aê ηalabu.

⁴⁹ Ma enj gêjam aê kêsi gêdêŋ ηoc ηacjo. Aôm kotoc
aê sa kêlélêc ηoc soño-soño,
ma gôjam aê sa aŋga lau ηaclai nêŋ.

⁵⁰ “O Apômtau, kêtu tonanŋa aê gabe jalambiŋ aôm
jamoia lausamuc ηalêlôm
ma janam wê lanemŋa êpi nêm ηaê.

⁵¹ Aôm tonanŋ kotoc nêm kiŋ sa ηanô ma kôtôc nêm
têmtac gêwinj teŋgeŋja gêdêŋ ηac, taŋ seŋ oso
enj naŋ,
gêdêŋ Dawid to nê wakuc gedeŋ tōŋgeŋ.”

23

Dawidnê awamu

¹ Biŋ tonec kêtu Dawidnê awamu
“Isai latu Dawid kêsôm biŋ.

Νac taŋ tetoc enj sa naŋ, kêsôm biŋ.
Jakobnê Anôtô nê ηac seŋ oso enjja.

Νac gêga Israelnê wê ηajamwaga.

² “Apômtaunê Nalau kêsôm biŋ kêsa aê aoc,
ma ênê biŋ gêc aê imbeloc.

³ Israelnêŋ Anôtô kêsôm biŋ.
Israelnêŋ lamu kêsôm biŋ gêdêŋ aê.

Nac taŋ kêtêc Anôtô
 ma gêjam gôliŋ ñamalac ñaŋêŋgeŋ naŋ,
⁴ kêpô êsêac kêtôm ñawê bêbêcgeŋja,
 kêtôm oc, taŋ kêpi toŋagêlôm masi naŋ, ma gêgôm
 gêgwaŋ, taŋ kom gêjac naŋ kêpuc.

⁵ Aêŋoc gôlôac sêmoa sêwiŋ Anôtô
 gebe enj kêmoatiŋ poac teŋgeŋja teŋ gêwiŋ aê ma
 kêmasaŋ gêŋ samob ñapep ma ênêc teŋgeŋ,
 gebe enj oc êkêŋ aê gebe jamoa ñajam
 ma gêŋ taŋ ñoc ñalêlôm têtac gêwiŋ naŋ, enj êngôm
 esewec.

⁶ Mago lau, taŋ sêmoa jaêc Anôtô naŋ, têtôm gêŋ
 têkwa-têkwa,
 taŋ tambalinj siŋ naŋ, gebe tatôm gebe takôc ña
 lemeŋ atom.

⁷ Mago ñac taŋ gebe ejon gêŋ tau sa naŋ,
 êkôc siŋ to kêm ñadambê ma ja êniŋ gêŋ tau êmbacnê
 samucgeŋ.”

23:8–24:25 Dawidnê siŋsêlêc laŋwa towae nêŋ
 ñaê kêsêp ñasêbu tonec. Dawid kêsa nê lau sa, mago
 Anôtô gêlic ñajam atom, tec kêkêŋ gêmac sec kêtap
 lau Israel sa. Kêtu ñamu Anôtô taê walô nê lau
 kêtiam ma kêkôc gêmac sec tau su.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb